

Murió cuando iba a casarse con un millonario

NUEVA YORK, 29. — Marión Deanne, de 23 años, iba a contraer matrimonio el domingo. Su novio, Arthur Campbell, multimillonario, la esperaba ya en la iglesia. Ante la tardanza, Arthur se desplazó al domicilio de su prometida. Con horror supo que Marión acababa de fallecer al tomar un baño con agua demasiado caliente, que la produjo un colapso.



Marión Deanne



Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 30 de Octubre de 1956

Redacción: Danús, 2
Teléfonos:
Redacción: 2076
Admón.: 1745
ARO XVIII : N.º 5.155
PRECIO: UNA PESETA
Suscripción mensual:
20 pesetas

HONRAS A LOS CAIDOS



Palma volvió a vivir en la jornada de ayer la emoción del recuerdo — siempre eterno — a los Caídos. Ante la Cruz que bendice y conmemora su glorioso sacrificio, nuestras autoridades depositaron la ofrenda simbólica de las coronas de flores. A esta ofrenda pertenecen las dos fotos que ilustran la información: nuestro Capitán General, Excelentísimo Sr. D. Antonio Castejón y nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial, General Alvarez-Buylla colocan, respectivamente, sus coronas de flores.
(Foto Juanet)

Salario mínimo de 31 Pts.

En las zonas Primera y Segunda serán, respectivamente, de 36 y 33 pesetas

Estos salarios mínimos se refieren a la categoría profesional más modesta de cualquier actividad

Madrid, 29. — La Delegación Nacional de Sindicatos, a través de su Vicesecretaría de Ordenación Social, está informando, en estos momentos, según dice el periódico "Pueblo" esta noche, a todas las Delegaciones Provinciales de Sindicatos y a los Sindicatos Nacionales, de la medida adoptada por el último Consejo de Ministros, relacionada con el aumento de salarios en la industria y en la agricultura. Por primera vez en España — dice el periódico — se establece un salario mínimo, que ha sido acordado sobre la base de estudios efectuados respecto a los costes de vida actuales, aunque, naturalmente, subordinados a la coyuntura

económica presente. El establecimiento de este salario se ha hecho con arreglo a tres zonas diferentes: primera, segunda y tercera. Las dos primeras están determinadas en el ordenamiento laboral presente y la tercera integrada por el resto de España. El salario mínimo fijado en estos momentos es de 36, 33 y 31 pesetas, respectivamente, para cada una de estas tres zonas. Aclaramos, si el salario base actual de un peón ordinario, no cualificado, de determinada actividad, supone 23 pesetas, la diferencia entre esta cifra y las 36, 33 y 31, según la zona en que esta actividad.
(Continúa en sexta pág.)

El dió la vida por España...



...y ella le llora con emoción

Arrese, en El Escorial

San Lorenzo del Escorial, 29. — A última hora de la tarde llegó a esta población al objeto de depositar las cinco rosas sin espinas ante la tumba del Fundador de la Falange, el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Luis de Arrese, acompañado del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, General Alvarez Rementería, y de los camaradas de la Vieja Guardia de Madrid. Después de un responso, leído por un padre de la comunidad agustina, se cantó el «Cara al Sol» en el patio de los Reyes, dando los gritos de ritual el Ministro Secretario. Seguidamente emprendieron todos el regreso a Madrid.—Cifra.



¿Fue su marido, su hijo, su nieto? Alguien muy próximo al corazón de esta dama dió heroicamente su vida por Dios y por España en nuestra Guerra de Liberación. Y ella no falta nunca, como ayer, con sus oraciones, sus lágrimas y sus flores a la cita gloriosa del 29 de octubre frente a la Cruz de los Caídos. Nos emociona profunda y respetuosamente el llanto silencioso y resignado de esta española al recordar a quien ofreció su existencia por la esencia de la nueva España, preconizada por José Antonio.—(Foto Juanet)

Guerra en el Oriente Medio

Tropas de Israel han rebasado la frontera egipcia y avanzan sobre el Canal de Suez

Londres, 29.—Urgente.— Fuerzas armadas israelíes han atacado Egipto y ocupado posiciones "en las proximidades del Canal de Suez", ha informado la emisora oficial de Israel.

En su emisión de las 20 horas española, Radio Israel, haciendo eco de las manifestaciones hechas por un portavoz militar, dijo que fuerzas armadas israelíes atacaron a Egipto "ante la interferencia por parte de fuerzas militares egipcias de las comunicaciones marítimas y terrestres de Israel".

Añadió la emisora que las fuerzas israelíes han ocupado posiciones en las regiones de El Kuntilla y Ras En Napb. Tales posiciones — según Radio Israel — se hallan en las proximidades del Canal de Suez.

No se aclaraba en la emisión el ataque se halla relacionado con un informe previo, de lado egipcio en sentido de que piezas de artillería israelíes han bombardeado posiciones fronterizas en las proximidades de la franja de Gaza. En dicho informe, Egipcio, indicó además que se registra-

ba actividad de la aviación israelí.— Efe.

COMUNICADO OFICIAL
Jerusalén, 29.— Un comunicado del Ejército israelí publicado
(Continúa en sexta pág.)

Entrevistas de Martín Artajo, en Ankara

Ankara, 29.—El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, conferenció durante hora y media con el Jefe del Gobierno turco, Adnan Menderes, y el Ministro de Asuntos Exteriores en funciones, Ethem Menderes.

A mediodía el Presidente turco ofreció un almuerzo en honor de la misión española.

EL «PAYES» EN SU SITIO



Ayer tarde, el monumento al "payés", fue trasladado desde el Mercado del Olivar, donde un día apareció instalado, al punto y lugar que en un principio se le destinó. En el cruce de la Avenida de Alejandro Rosselló con las calles de Aragón y Arturo Rizzo, ha quedado definitivamente asentado el tan traído y llevado monumento.

SIGUE LA LUCHA EN HUNGRIA

No se retiran las fuerzas soviéticas

Viena, 29.— Se informa desde Budapest acerca de la presencia del Viceprimer Ministro soviético Anastas Mikoyan, en la capital húngara. Mikoyan había regresado a Moscú procedente de Budapest durante la pasada semana.

Esta inesperada visita ha seguido a las declaraciones hechas en Moscú por el Ministro de Asuntos Exteriores, Chepilof, y el Ministro de Defensa Zukof, de que las tropas soviéticas no saldrían de Hungría.— Efe.

"SI USTEDES SE RETIRAN, NOS RETIRAREMOS"
Helsinki, 29.— El Ministro so-

vético de Defensa, Jorge Zukof, ha negado que haya nuevos movimientos de tropas soviéticas en Hungría, desde las últimas 24 horas.

Subrayó Zukof, que Rusia retirará sus tropas de la Europa Oriental, "tan pronto como los Estados Unidos hayan abandonado la Europa Occidental. Estamos dispuestos a retirarnos, si ustedes hacen lo propio, oijo.— Efe.

FUERTE ACTIVIDAD DE LOS PATRIOTAS

Viena, 29.— La actividad de los patriotas en el S. O. de Hungría.
(Continúa en sexta pág.)

LA GUERRA Y LA PAZ



Así aparece la bellísima Audrey Hepburn junto a Henry Fonda en la novísima versión de "La guerra y la Paz", de Tolstoy, que actualmente se rueda.

Pío Baroja, gravísimo

Madrid, 29.—El estado de don Pío Baroja sigue siendo de extrema gravedad, alcanzando el número de 100 pulsaciones por minuto durante varias horas.

Con un cigarrillo roba 12 millones

Bruselas, 29. — En la Oficina del Club de los Diamantes se presentó un desconocido con el pretexto de vender unos diamantes. El presunto vendedor discutió varias horas con el joyero. A mediodía los empleados salieron para comer. En ese momento, el desconocido ofreció un pitillo al comprador. Apenas este aspiró el humo en unas bocanadas quedó dormido. Entonces, el desconocido robó piedras por valor de unos doce millones de pesetas.

El Alcalde de Madrid, en París



El Alcalde de Madrid, Conde de Mayalde, durante su estancia en París, depositó una corona de flores en la tumba del Soldado Desconocido y firmó — momento de la foto — en el libro de oro

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Nuestra Ciudad



EL RECUERDO

A la sombra de la Catedral, ayer, la ciudad se asomó a ese pozo de los recuerdos que es la conmemoración de los que lo entregaron todo por el futuro de la Patria.

Cada año, quienes salvaron su vida, se encuentran en tal día como ayer, un poco menos jóvenes — ¿no sería mejor decir un poco más viejos? — y cada uno asiste a la ceremonia, junto a la esperanzada presencia de los jóvenes, cargado con sus recuerdos. A veces son recuerdos que ahogan un poco el corazón y nos aguan los ojos, de un modo irremediable...

¡Son tantos y tantos los que, a lo largo de los duros días de trincheras, entregaron sus vidas! ¡Tantos y tan entrañables!

Se dirá que acordarse una vez al año, es poco, pero aquí hay un pequeño fraude. No es acordarse una vez al año aunque lo parezca. Es hacer, que las piedras se acuerden, pues los hombres, quienes estuvieron unidos por el sacrificio, no han dejado de acordarse y el recuerdo de los mejores, de los más limpios, es un recuerdo permanente y, con frecuencia, hasta las más pequeñas y rutinarias cosas, nos traen la presencia de un camarada, de un entrañable camarada, que luchó a nuestro lado y que, en un día de sol radiante, recogió la bala que nos buscaba a nosotros.

No es un día son los días de toda una vida los que quedaron marcados a fuego, impresos de un modo indeleble por el sacrificio y el ejemplo de aquellos a los que ayer la Ciudad tuvo presentes a la hora de comenzar la jornada. La Ciudad asomada al pozo de los recuerdos de cuantos estuvieron, por el mapa de España, en las enrucijadas de la lucha por nuestro ser de hombres.

Y los jóvenes, como una esperanza, presentes, ayer, a la sombra de la Catedral.

J. B.

BANCO DE LOS POBRES

"Bien de mañana, cuando me levanto, me lavo, me visto y a la Virgen rezo..." decía el cantar de mi infancia. No sé si será por esta reminiscencia de niño, que tras muchos años de no-chermeño he vuelto a mi estudiantil costumbre de levantarme temprano y asistir a misa por las mañanas. Pero el pasado domingo me sentí enfermo y huí de ir a la misa vespertina de San Francisco. ¡Qué maravillosa visión la de la basílica del "poverello", repleta de gente devota, hecha un áscua de luz, enclaustrado su ámbito de música celestial! ¡A cuántas cosas mundanas lanzamos nuestro "botafuero" los periodistas y todavía a ninguno, que yo sepa, se nos había ocurrido cometer esa delicada eclipsis de arte religioso que se da en la misa vespertina de los domingos en San Francisco! Su maravilloso órgano desgranó en la ocasión de anteaer, en el momento de la Consagración, la siempre célica "Oración de un ángel", a la que siguió, en el de la Elevación, su juego de campaniles impresionante.

No escribo este comentario con ninguna pretensión de propaganda de una determinada misa. Sobre que sé bien el respeto que merecen todos los actos y ceremonias de nuestra Santa Madre Iglesia, estaría fuera de lugar, porque es que en el hermoso templo no coge ya ni una persona más. Sencillamente he querido transmitir a mis lectores algo de lo que pasó por mi alma, como católico y como artista, el pasado domingo en San Francisco...

La carra de las 500 dice así este mes:

"Mi buen amigo: Nada ablanda tanto el corazón como sentir al unisono los latidos del que sufre con resignación los destinos de una precaria existencia, merecedora de una protección que con una médica ayuda mensual se solidariza con ella tu afectísimo y siempre sincero amigo que te abraza" ¿Para qué estampar la firma? Demasiado se la conoce por el corazón.

Por cierto, que así como sabemos que la tierra de Livinhama-yor produce concejales que "ian bon grau", en punto a caridad cristiana, ignorábamos que también los productores, a "a cops de ferrer", San Jordi. El otro día nos dió de ello un cumplido ejemplo quien sabe practicar el proverbio aquel que dice "haz bien y no mires a quien"... y en la próxima ocasión ¡tente tieso!

El señor del "ipschs, y a ca-

llar!" nos dió en San Canals las cien razones por las que el "España" no había logrado puntuar en dicho campo. COJUELG

¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

Capité ayer la preocupación de un joven profesor de Psicología.

—Dígame, maestro, ¿qué es lo que más le preocupa a usted de nuestras reacciones psíquicas?

—Las que responden al sentido del humor.

—¿Son frecuentes?

—Por el contrario, son infrecuentes.

—El sentido del humor, ¿es un sexto sentido?

—Evidentemente.

—¿Qué se necesita para poseerlo?

—Inteligencia y bondad. El tonto es incapaz de captar el sentido del humor. Y el malo nunca será un humorista, sino un crítico.

—¿Algo más?

—Cultura. Saber escuchar y saber leer, dos cosas difíciles para el conocimiento.

—¿Cree usted que el humor es la culminación de la sabiduría?

—Y de la bondad. Solo al hombre realmente inteligente se le ocurrió esta fórmula de humor: "yo sólo sé que no sé". Y tan sólo el hombre realmente bueno ha practicado el humor de ofrecer la otra mejilla.

Jorge Andreu Alcover

Los Doctores Grace y Muñiz, en Palma

Se encuentran en Palma los Doctores Grace y Muñiz, Jefe de los Servicios Veterinarios del Ministerio de Alimentación Inglés y de la Misión Permanente Americana en España, respectivamente. En el aeropuerto de Son Bonet fueron recibidos por el Presidente, Vicepresidente y Secretario del Colegio de Veterinarios de Baleares, señores Llinás, Torrents y Fé, respectivamente, por el Jefe Provincial de Ganadería, señor Jaume, Jefe de Veterinaria Militar, señor Morado; Director del Instituto de Biología Animal, señor Pomar y los industriales señores Tejedor y Gill Sancho.

Durante su estancia en nuestra isla han visitado los principales motivos turísticos, distintas industrias de la carne y de la leche y las explotaciones agrícolas-ganaderas de S'Avall y Rafalel.

Los ilustres visitantes se muestran encantados de las bellezas de la isla y de las atenciones recibidas en todas partes.

VOZ del movimiento

ELECCIONES DE ASESORES

De acuerdo con las instrucciones dictadas previamente, se celebraron el sábado día 27 de los corrientes las elecciones de Asesores para el Consejo Provincial de este Servicio. Para la Sección de Directores de Grupos resultó elegido por gran mayoría de votos el camarada Antonio Ramis Bennassar, Director del Grupo Escolar de Felanitx. Para la Sección del Magisterio Oficial resultaron triunfantes los camaradas, Pedro Aulí Bosch, Francisco Bosch Colom, Antonia Borobia Garrigosa y Cristóbal Bennassar Gost.

Lo que se hace público para conocimiento de todos los afiliados.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. Palma de Mallorca, 28 de Octubre de 1956.

El Delegado Provincial

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Ivan Vasielivich Smirnoff

Que falleció el pasado día 28 a la edad de 62 años, en esta ciudad, habiendo recibido los Stos. Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la Misa que se celebrará mañana, miércoles, a las 11 de la mañana, en la iglesia del Cementerio Católico Municipal, de esta ciudad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Juan Ramis de Ryreflor y Saura

EX-PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Que falleció el pasado día 19 de octubre, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

La Asociación de la Prensa de Palma, ruega a todos una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, miércoles, día 31, a las once horas, en la parroquial iglesia de Santa Eulalia.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Isabel Ferrer Martorell

Que falleció ayer a la edad de 48 años en Montuiri, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo don Lorenzo Pocovi Martorell; hija Mamria; hijo político don Miguel Nicolau y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las nueve de la mañana, seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada y a las 10 horas al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de Montuiri, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Palma, Montuiri. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

TERCER ANIVERSARIO

DEL FALLECIMIENTO DE

Doña Francisca Jaume Rosselló

Que falleció el 31 de octubre, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su familia participa a sus amistades que las misas que se celebrarán mañana, día 31 a las 8 y a las 11, en la iglesia de Santa Catalina Tomás, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

DIETARIO

SANTORAL San Alonso Rodríguez y Nuestra Sra. del Amparo.

El sol sale a las 7'17 Se pone a las 17'50. La luna sale a las 3'40 Se pone a las 16'20

RADIO MALLORCA

1430 Kc.—5 Kw Programa para hoy

9: Apertura. Santo Rosario.— 11'30: Música ligera.—12: Servicio Meteorológico de la Región Aérea.—12'10: "Querido río".— 12'30: Boletín del radioyente.— 13'30: Solicitados.— 14: Hora exacta. Música española.—14'30: Radio Nacional.— 14'45: Información local.—14'50: Canciones y tonadillas.—15'05: "Desde la 5.ª Avenida".—15'30: Danzas selectas: Or. Sinf. de Londres.— 15'45: Solicitados.—16: "Pasaje para cuatro".— 16'20: "Maruxa" por Pilar Lorengar.— 17: Bialables.—17'45: "Dos hombres buenos".—18: Concierto selecto: "Concierto en forma brasileña" y "Fantasía polonesa para piano y orquesta".— 18'45: Boletín del radioyente.—19'45: "La isla del tesoro".— 20: Emisión cara el público "Dinero en la sopera".— 20'15: Solicitados.— 20'45: Orfeones y masas corales.— 21: Hora exacta. Ondas femeninas.— 21'30: "Dansadors de la Vall d'Or".— 22: Radio Nacional.— 22'15: Tonadillas flamencas.— 22'30: "La bestia dormida".— 23: Bialables.—23'30: Cierre.

El tiempo

ESTADO GENERAL

Buen tiempo en toda España, menos al N. de a Península que se registran lluvias.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Cielo poco nuboso por la mañana que irá aumentando por la tarde.

Observaciones

Vientos moderados del NW.

Marejadilla.

Presin: 763.8

Tendencia de la misma: Firme

Temperatura del Aire: 15'2

Humedad relativa: 75 %

Estado del cielo: Despejado

Dirección del viento: W. a 13 kilómetros.

Temperatura máxima: 18 a las 13 horas.

Temperatura mínima: 09 a las 24.

Insolación: 8 h. 45 m.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)

Calafar, Sindicato, 135.— Canals, Av. A. Rosselló, 71.—Carrío

Pl. Hornabeque, 10.—Castañer, Av. Rey Jaime III, 2.— Esteva,

Marinero Mo, 34 (Son Cotoneret).

—Fornás, Bolsería, 1 (Final calle Colón).—Forteza, Miguel Santandreu, 79.— Forteza Serra, Jaime

4. — Solivellas, San Magin, 114 (Santa Catalina).

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 : che a 9 mañana

Tarongí.—San Miguel, 95.

MERCADO

En Llubi, Petra, Porreras y Santa Margarita.

CUPON DEL CIEGO

Número premiado 338.

Delegación de Hacienda

La cobranza de las Contribuciones

El periodo voluntario de la cobranza de las Contribuciones Rústica, Urbana, Industrial y Utilidades sobre sueldos correspondientes al cuarto trimestre del año actual se realizará en las capitales de Zona (Palma, Inca, Manacor, Mahón e Ibiza) desde el primero de noviembre hasta el 10 de diciembre próximos, ambos inclusive.

Los contribuyentes de los pueblos de cada Zona satisfarán sus débitos en los días que dentro de dicho periodo se señalen en los respectivos Ayuntamientos pudiendo también satisfacerlos en los diez últimos días del periodo voluntario, o sea, del uno al diez de diciembre en las capitales de Zona antes expresadas.

Los recibos de Rústica comprenderán el tercer y cuarto trimestre en los pueblos de Santa Eugenia, Inca, María, Muro, La Puebla, Sancellás, Sineu, San Juan San Lorenzo, Villafranca, San Antonio y San José.

En los pueblos de Algaida, Andraitx, Bañalbufar, Calviá, Estalenchs y Marratxi, de la Zona de Palma; Costitx, Sancellás y Santa Margarita y Lloret, de la Zona de Inca; Manacor de la de Manacor; Alayor, Ciudadela, Mercadal y Villacarlos, de la Zona de Menorca; Ibiza y Santa Eulalia de la Zona de Ibiza, se pondrán al cobro los recibos de Urbana.

Orden Ministerial de 5 febrero de 1953, procedentes de actas de Inspección.

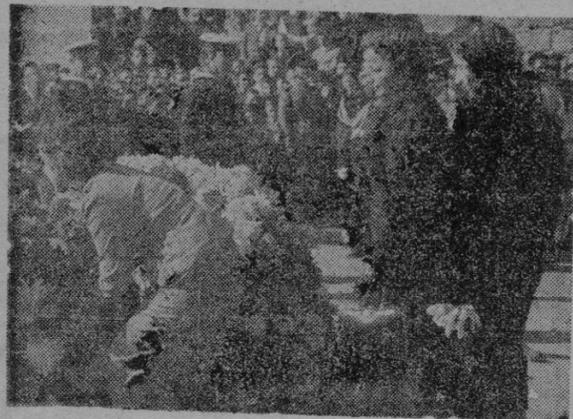
Los contribuyentes que dejen transcurrir el día 10 de diciembre sin satisfacer sus débitos incurrirán en apremio del 20% de recargo. Los que satisfagan sus débitos en las Capitales de Zona desde el día 21 al 31 de diciembre sólo sufrirán el recargo del 10%.

Templo Baandro de Cruceiro

Moderno, de 10 a 12 metros de estora. Escribe Sr. Herreros. Garibay, 18, 1.ª. SAN SEBASTIAN

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

FERVOROSA CONMEMORACION DEL DIA DE LOS CAIDOS



La ofrenda de coronas ante la Cruz de los Caidos

Después del solemne acto de la Catedral, fueron depositadas coronas al pie del monumento

A las once de la mañana, en la S. I. Catedral Basílica, se celebró una misa, en la que ofició el Muy Ilustre Canónigo don José Payroló.

Con inusitada fervor, ayer Palma entera conmemoró la fecha de homenaje a los que cayeron durante los históricos episodios de nuestra Cruzada de Liberación.

DIGADOS UD. ALGO

JUAN DOLS, NUEVO EN LA GUARDIA DE FRANCO



Desde el domingo, la Guardia de Franco cuenta en Baleares con tres centenares más de camaradas.

¿Cómo te llamas camarada? Juan Dols Enseñat. ¿Qué edad tienes? Veinte años. ¿Sabes que hoy, vosotros, sois los hombres del día?

EDITORIAL

La obra de corazón de Falange

Será casual, pero cierto, que todos los años, al acabarse nuestras preces por los Caidos, en nuestro día fundacional correspondiente al 20 de octubre,

tizando «Auxilio Social» bajo el patrocinio de la Virgen de San Lorenzo. Toda España está moteada del azul de sus obras y ya trabajan en despachos, oficinas, talleres, fábricas y campos de la patria,

Si otros llevaron la justicia a la irredenta España en los instantes de su redención, palmo a palmo de su tierra ensangrentada, pueblo a pueblo en ruinas de una guerra atroz,

Es mucho lo que ha hecho nuestra Delegación Provincial de «Auxilio Social», pero es más lo que necesita todavía de vuestra ayuda ciudadana.

Asombra lo que en la patria se ha levantado sobre esos pilares de treinta centimos y de una peseta con que todos los españoles hemos venido contribuyendo,

Para que se tenga una idea siquiera aproximada de la ingente obra practicada, callada y silenciosamente, pero con honestidad y eficacia indiscutibles, daremos una sola cifra de gastos correspondientes al último decenio: son 20.883.329 pesetas repartidas en prendas de vestir, comedores, cocinas de hermandad, auxilios en frío, hogar infantil y centros de alimentación infantil.

En el día de la fiesta de esta obra simpaticísima, de corazón abierto, de nuestra Falange, que es «Auxilio Social», pidámosle a la Virgen de San Lorenzo que la cobije siempre bajo su manto y que el puñal de su escudo ahonde de cada día más hasta causarle agonía y muerte, en el cuerpo del dragón de la necesidad y la miseria.



Presidía la ceremonia, el Excelentísimo señor Capitán General de Baleares, don Antonio Castejón Espinosa, ocupando sitiales también en la parte del Evangelio, el Excelentísimo Sr. don Rafael de Oleza y Guzmán de Villoria, General Gobernador Militar de Mallorca; el Excmo. Sr. don Fidel Pradal Valls, General Subinspector; el Excmo. Sr. don Pascual Zaforteza Villalonga, General Jefe de Artillería; el Comandante de Marina, que representaba al Excmo. Sr. Almirante, Ilmo. Sr. Sánchez Barcaiztegui; y en representación del Excmo. señor General Jefe de la Base Aérea de Baleares, el Excmo. Sr. Coronel de Aviación, don Francisco Canalejo.

En la parte de la Epístola, presidía el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla y López-Villamil, sentándose a continuación, el Excmo. Sr. Presidente de la Audiencia Territorial, D. Filiberto Arroyes; el Excmo. señor Fiscal, don Ricardo Leyba Rey; el Magistrado de Trabajo, Ilmo. señor Gil Blanco; el Delegado Provincial de Trabajo, Ilmo. Sr. Suárez de Avila; el Delegado de In-

formación y Turismo, Ilmo. señor don Francisco Soriano Frade; el Presidente de la Asociación de la Prensa de Palma de Mallorca, don Miguel Vidal Seguí; y el Secretario particular del Sr. Gobernador Civil, don Juan Carrió.

Presidía la Corporación provincial, el Ilmo. Sr. Presidente, don Mateo Llobera; el Vicepresidente, señor Binimelis; el diputado, señor Sampol, y el Secretario de la Diputación, don Santiago Puente. El Ilmo. Sr. Alcalde de Palma, don Juan Massanet Moragues, pre-

COLOCACION DE CORONAS Terminada la ceremonia religiosa, en la Cruz de los Caidos, y en medio de un ambiente brillante a la par que emotivo, por las secciones uniformadas de Guardias de Franco, cadetes y flechas del Frente de Juventudes, Sección Femenina y Flechas Navales, así como por la gran multitud que se



Las vibrantes notas del «Cara al sol» pusieron fin al emocionante acto

unión a las Autoridades, Jerarquías y Personalidades, se celebró el siempre sentido acto de depositar coronas al pie de la Cruz, por el siguiente orden: Excmo. señor Capitán General; Excmo. señor Gobernador Civil, Excmo. señor Almirante; Excmo. señor General del Aire, Excmo. señor Alcalde de Palma, Excmos. señores Presidente y Fiscal de la Audiencia Territorial, Ilmo. señor Presidente de la Diputación, Ilmo. señor Delegado de Hacienda, Ilmo. señor Fis-

cal de Tasas, Ilmo. señor Delegado del Ministerio de Información y Turismo, Ilmo. señor Magistrado de Trabajo, Ilmo. señor Fiscal de la Vivienda, Ilmo. señor Ingeniero Jefe de Obras Públicas, Ilmo. señor Ingeniero Jefe de Minas, Ilmo. señor Ingeniero Jefe de Obras del Puerto. Camaradas, Subjefe Provincial, Delegada de la Sección Femenina, Delegadas Provinciales de la Vieja Guardia, Sindicatos, Auxilio Social, Frente de Juventudes, Excombatientes, Excauivos, Servicio de Información, Jefe Provincial del SEU, Jefe Provincial del SFM, Lugarteniente de la Guardia de Franco, Jefe del Departamento de Seminarios, Jefe del Servicio de Sanidad, Jefe del servicio Administrativo, Asociación de la Prensa, y director del periódico BALEARES.

RELIGIOSAS

PARA EL MARTES 30 San Alonso Rodríguez. Cuarenta Horas

Concluyen en Montesión, en honor de San Alonso Rodríguez, Patrón de Mallorca, a las 8. Misa de Compañión general para la Pia Unión de San Alonso. A las 10'30, Misa solemne con sermón por el Rdo. P. Tomás Torres, S.J. Por la tarde a las 7'15, conclusión de la Novena, sermón, Te Deum y veneración de la Reliquia del Santo.

Actos religiosos En la Parroquia de San Alonso Rodríguez, conclusión de los solemnes cultos en honor de su titular. A las 10'30, Misa mayor solemne con panegírico de San Alonso por el Rdo. don Andrés Casellas, Pbro. Por la tarde a las 7'15, Rosario y conclusión solemne del Triduo con sermón y cánticos.

CULTOS PARA MAÑANA Miércoles 31 Santos Urbano y Narciso. Cuarenta Horas

Empiezan en el Asilo de las Mifonas por los bienhechores difuntos. Exposición del Stmo. por la tarde. A las 7, Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de guardia. Sangüis Christi.

Visita A Ntra. Señora del Perpetuo Socorro, en Santa Cruz.

Del Obispado

AVISO A LOS RDOs. SEÑORES SACERDOTES

La Empresa del Teatro Balear, de esta ciudad, ha tenido la atención de invitar a los Reverendos señores Sacerdotes a la proyección de la película «Los traperos de Emaus», que se cara en dicho teatro el próximo miércoles, día 31, a las 11'45 de la mañana, en sesión privada.

El Excmo. y Rdm. señor Obispo ha aceptado dicha invitación autorizando al clero diocesano y regular para la asistencia a dicho acto.

Palma de Mallorca, 27 de octubre de 1956. — El Vicario General.

ROGAJ A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Catalina Aloy Creus

Que ha fallecido en la madrugada de hoy a la edad de ocho años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales E. P. D.

Sus afligidos padres, don Jaime Aloy Ferrer (Maestro albañil) y doña Antonia Creus, hermano Jorge; abuelos paternos y maternos, tios, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las seis y media de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Antonio Noguera, 2, 3.º. No se invita particularmente

¡Déjelos que aprendan!

EL SABER NO OCUPA LUGAR



PERO ES DEBER DE LOS PADRES CUIDAR SU VISTA.

empleando mejor luz.



LA LAMPARA DE TODOS

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO



Distribuidor exclusivo COMERCIAL GARAGE SEGURA

Asamblea Provincial de Baleares de la Cruz Roja Española

MATRICULA Y APERTURA DE LOS CURSOS DE DAMAS AUXILIARES VOLUNTARIAS DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Las señoras que deseen ser inscritas como alumnas de los mismos, deberán solicitarlo, antes del día 31, en la Secretaría de esta Asamblea...

CRONICA DE SOCIEDAD

Velada íntima En el hogar de nuestro distinguido amigo el eminente compositor y pianista don Antonio Torrandell...

Esta Sinfónica; el Director de la "Capella Clásica", Rvdo. don Juan M. Tomás; doña Enriqueta Castro...

Colchones Rosselló, P. A. Peña 44 Casi todos los señores invitados iban acompañados de sus distinguidas esposas.

CALZADOS FUERTES Y BARATOS PARA COLIGIALES - BALLESTER, 4

FINCAS

FINCAS urbanas, rústicas, solares, chalets, plantas, bñas y pisos...

AGENCIA MASCARO: San Miguel, 141. Agente Colegiado...

PISOS en Interior y Entarache. Varías categorías. Vendo libres...

VENDO planta baja libre bien situada para comercio, café o casa particular...

PISOS y PLANTAS bajas desde 110.000 pesetas, vende JULIA, San Felipe Neri, 44, entlo.

VENDO planta baja libre en alquiler. Informes: Rafael Blanes Massanet, 24, Tardes.

CAPITALISTAS! Quiere invertir bien su capital en fincas? Informará ALZINA Colegiado, Jaime II, 32.

MAGNIFICA casa, espléndidos pisos y locales LIBRES. Sólida construcción. Agencia ALZINA, Jaime II, 32.

COMPRARIA piso o planta baja libre dentro de Palma con 4 dormitorios, agua corriente, gas y electricidad...

VIVIENDAS con terreno, y mucha agua; alquiler o vendo con facilidades Razón: Aragón, 898.

OCASION, vendo chalet libre por 130.000 pesetas. Arquitecto Benassar, 109 planta baja...

VENTAS Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Ley...

PINTURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA PURO Casa especializada. Garantizamos calidad...

VENDO máquina escribir portátil moderna. Informes esta administración.

MAQUINAS coser, bulvar y de ocasión compravi a cambio Facilidad de pago. CASA SASIRE Plaza España 98.

MALEIAS, bañes todos tamaños Precio ganga. Bosch, 8. (Esquina Plaza Paja). Teléfono: 7715.

VENDO carro util reparato con muelles y (ruell de patén), muy buen estado Luis Martí, 2.

VERDE carpentería gararizado. Patentes Esmailes, Pinturas para Embarcaciones, Perlas Fabrics INDUSTRIAL ISLENA, Herreria 23. Mayor-Detall.

LAVADORAS electricas. Ventas contado y plazos. BISQUERRA BOTINAS. San Miguel, 193.

TALLER mecánico urge vender inmejorables condiciones; trato particular, facilidades pago. Roger de Lauria, 16. Son Armaçans.

VENDESE buen precio mueble bar barnizado, cristal interior. Informes: Telef. 5176.

SE VENDE comestibles bien situado. Informes esta Administración.

VENDESE recortes madera y leña, buena calidad, en cantidad. Ofertas Apartado 262.

MAQUINA COSER marca Singer, vendo de ocasión. Informes: Comercial Servet, Calle Siete Esquinas, 15, pral.

BALANZA automática "Berkel", vendo de ocasión. Informes Comercial Servet, Calle Siete Esquinas, 15, pral.

MEDIDOR ACEITE automático, vendo de ocasión. C/ Siete Esquinas, 15, pral.

VENDO cochecito niño y coche a pedales; litografías con marcos originales; tocadiscos 3 velocidades; amplificador y altavoces; discos larga duración; cortinas, etc. etc. Verlo jueves 6 a 9 tarde. Informes esta Administración.

VENDO máquina escribir portátil moderna. Informes esta administración.

Anuncios Económicos

VENDO máquina coser cilíndrica de aparar. Singer ocasión. Huertos, 32.

COMPRAS VU MALVENDA muebles, etc. pagc máximo. Capuchinas 35. Teléfono: 3546.

CASA JAIME. Compra venta rop usada. Paseo a domicilio. Aitara 9. Telef. 5747.

COMPRARIA piano en buen estado y buena marca: Dirigirse Garage Noche y Día. Giralbert de Centellas, 23.

MOTOCICLETAS VENDO moto Colomet, especial, estado impecable. PATRIBBO O Obreiro núm 20 2.

ISETTAS y MOTOCICLETAS alquiler. MOTO SPORT, Tel. 5321 y 2186.

VENDEMOS Isocarro cabina conductor y toldo lana impermeabilizada buen estado. Teléfono 64-91.

VENDO Rieju equipadísima y M. V. impecable, verdadera ganga. Telef. 5228.

VENDO Montesa Brio 50 perfecto estado, super equipada y matriculada P. M. MOTAUTO. Pedro A. Peña, 55.

URGE vender por ausentarme Lube 99, moderna, barata. Moto Reparaciones Frau. Ramón Muntaner, 29.

STANDARD nuevo; STUDEBAKER champion 17 HP, cambio volante; PEUGEOT 601; Furgoneta FORD 8 HP; Camioneta BERLIET; Camión ruso transformación gas-oil; Topolino. Citroen 5 HP, cuatro plazas; FIAT; 1400; FIAT 1100 motor bajo. Informes: Garage Bestard, Héroes de Manacor, 54. Teléfono 4260.

ESCUELA AUTOMOVILISTA BONET. Enseñanza de conducción de automóviles y preparación completa para la obtención de los permisos de conducción de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Calle Costa y Llobera, 46.

SERVICIO GRUA PERMANENTE. Antonio Sala. Abonce 10 pesetas mensuales. Héroes de Manacor, 23. Teléfono: 4953-2052.

PISTONES, camisas, segmentos buñones, válvulas, guías, válvula, coginetes, biela y bancada, rodamientos a bolas, rodillos, bloques y culatas en las mejores calidades y precios. COMERCIAL GARAJE SEGURA. Teléfono 7447 y 6637.

EN VENTA 4-4 y Ford Prefect, ambos perfectos estado. Costa y Llobera, 46.

RENAULT-Fregate, radio, calefacción; MORRIS minor, radio; FORD Custom, radio, calefacción; AUSTIN A 40, calefacción; BUICK 1947, radio, calefacción; RENAULT Primaquatre; PEUGEOT 202; FORD 17 H. P. tipo A; FORD V 8, cuatro puertas y varios más baratos procedentes de cambios LUIS POU RIBAS Automóviles Reint. claramura 8 al 14.

VENDO camión 7000 k. 3. H. C., seminuevo, situado en Palma Barato. Escribir Apartado Correos 5181. Barcelona.

EXTRAVIADA gabardina, lunes frente café Palermo, ruegan ecologista recogido, entregue Reina María Cristina, 113, 1.º.

EXTRAVIADA perra Setter blanca y negra. Gratificarán. Pelaires, 66.

EXTRAVIADO vestido punto negro desde granja Reus hasta Polvorin, Terreno. Se gratificará devolución Gloria 4, 2.º.

EXTRAVIADO perro pastor alemán 5 meses, acude nombre de Tom; Gratificará devolución Lonja Pescado (Cantina). (15)

TRASPASOS TRASPASO lechería con vivienda y cámara frigorífica, alquiler, 110 pesetas de pacho 450 litros. Agencia ALZINA.

TRASPASO droguería con vivienda, renta antigua. Informes: Teléfono 6964.

TRASPASO local. Informes: Bover, 27. (10)

TRASPASO local con fuerza motriz. Juan Alcover, n.º 3. Antes Talleres Océano. (12)

TRASPASO establecimiento en calle 31 Diciembre propio cualquier negocio. Informes: San Miguel 191, de 4 a 6. (17)

FAMILIA castellana admitiría huéspedes. Duch, Héroes Manacor, 442, 1.º.

ALQUILO habitaciones con facilidades cocina. Informes esta Administración.

SE ALQUILAN habitaciones agua corriente. Aragón 22, 2.º.

HABITACIONES, con agua corriente, con y sin pensión. Curtidores, 17. Teléfono 5963. (12)

RESIDENCIA "Jai-Ber", ofrece habitaciones con agua corriente, baño aparte 10 pesetas. Pensión completa 40 pts. Calle Ricardo Anckermann, 128.

OFRECESE habitación señora señorita independiente Terreno. Razón esta Administración.

CULTURA Comercial Cursos eminentemente prácticos. Ambos sexos desde los 10 a 16 años. Vea la relación de nuestros alumnos ingresados en Bancos, Sociedades de Seguros y Empresas Mercantiles. ACADEMIA GAMUNDI.

LAS MEJORES colocaciones de (aquimecánografa. Jefe de Contabilidad, Tenedor de Libros, Jefe de Correspondencia, jefe de Oficinas Auxiliar de Oficinas, Auxiliar de Secretaria las obtendrá asistiendo a las clases de la ACADEMIA GAMUNDI.

INGLES al alcance de todos. Método rápido y eficaz Academia ANTENA. San Felipe Neri, 44, 2.º.

PRECISASE profesor francés, nativo, para clase diaria grupo reducido. Informes: Teléfono 2380.

BANCA PRIVADA, Banco de España y Banco Exterior de España. Proximas convocatorias Preparación completa por funcionarios especializados ACADEMIA GAMUNDI.

FRANCES, INGLES, ALEMÁN, ITALIANO. Método especial "Sin Gramática". ACADEMIA GAMUNDI.

POR 70 PESETAS al mes en grupos inferiores a 7 alumnos, estudie INGLES, FRANCES y ALEMÁN por profesores NATIVOS. Acad. m. a. ANTENA. San Felipe Neri, 44, 2.º. Palma.

MISS NELLIE King-Walter empezará las clases de inglés a principios de noviembre. Plaza Santa Catalina Thomas, 32, 2.º, izquierda.

PARA CASA particular, ofrécese joven con todos conocimientos domésticos. Inmejorables informes. Berard n.º 8.

SE ALQUILAN dos chalets amueblados. Son Matet y Ca's Catala. Informes esta Administración.

NECESITO piso amueblado, imprescindible confortable y soleado. Teléfono 5705, oficina.

SE ALQUILA cerca Plaza Columnas, una cochera grande propia para garaje o almacén. Inútil presntarse sin buenas referencias. Razón: Milagro número 15.

ALQUILO por temporada piso amueblado en Son Armaçans. Informes: Marqués de la Cenja, 2, 1.º.

ALQUILO chalet amueblado, jardín y garaje en San Agustín, cerca del Mar. Informes: Teléfono 1865.

HOTELEROS, alquilaría Hotel o Residencia, dar ofertas a Bolseria 14, 1.º. Teléfono 1411.

SE NECESITA muchacho para recados Informes: Bover, 27. Tintoreria.

PROFESOR, con título, para cultura general, se necesita. Calvo Sotelo, 304.

BUENAS RULETERAS, precio, trabajo fijo. Cardenal Reig, 6, 2.º, 1.º.

SE PRECISA dependiente comercio de 18 a 22 años. Letra correcta. Informes esta Administración.

SIRVIENTAS, Cocineras, doncellas, niñeras, necesario para buenas casas. Inútil sin buenos informes. Agencia calle Reja.

100 PESETAS diarias ganará disponiendo horas libres. Ambos sexos. Indicar profesión, edad y máximos detalles. Apartado Correos, 251.

SE NECESITA oficiala cortadora género de punto. Informarán, teléfono 3642.

SASTRERIA Covas. Con toda urgencia necesita primeras y segundas oficialas para su taller pago muy bien. C/ Vicente Mut, 2, principal.

SE PRECISA mozo para comercio. Informes esta Administración.

PARA CASA particular, ofrécese joven con todos conocimientos domésticos. Inmejorables informes. Berard n.º 8.

SE ALQUILAN dos chalets amueblados. Son Matet y Ca's Catala. Informes esta Administración.

NECESITO piso amueblado, imprescindible confortable y soleado. Teléfono 5705, oficina.

SE ALQUILA cerca Plaza Columnas, una cochera grande propia para garaje o almacén. Inútil presntarse sin buenas referencias. Razón: Milagro número 15.

ALQUILO por temporada piso amueblado en Son Armaçans. Informes: Marqués de la Cenja, 2, 1.º.

ALQUILO chalet amueblado, jardín y garaje en San Agustín, cerca del Mar. Informes: Teléfono 1865.

HOTELEROS, alquilaría Hotel o Residencia, dar ofertas a Bolseria 14, 1.º. Teléfono 1411.

SE NECESITA muchacho para recados Informes: Bover, 27. Tintoreria.

PROFESOR, con título, para cultura general, se necesita. Calvo Sotelo, 304.

BUENAS RULETERAS, precio, trabajo fijo. Cardenal Reig, 6, 2.º, 1.º.

SE PRECISA dependiente comercio de 18 a 22 años. Letra correcta. Informes esta Administración.

RAPIDAMENTE arreglamos maletas. Cambiamos cerraduras. Bosch 8. (Esquina Plaza Paja). Telef. 7715.

BLANQUEADOR con cepillo ofrécese. Razón: Jacinto Verdagué, 34. Telef. 5157. De 12 a 2.

BLANQUEOS con cepillo en fachadas e interiores. BLANQUEOS PALMA calle Polvora, 21, 1.º. Telef. 4521.

LEA buenos libros en su propio domicilio por módica cuota. Librería de Lance, Olmos, 119.

BLANQUEADORES con cepillo, informes: Mateo Enrique Llado, 28 Travesía Escuela Graduada. Telef. 5747.

BIBLIOTECA Circular Balear, le servirá a domicilio sus novelas preferidas. Agua, 3. Telef. 7247.

PASAPORTES Europa, AMERICA (Venezuela-Brasil). Nuevos precios económicos. GESTORIA RIOVER, Plaza Mercer, 18. Miguel Cladera Carrío. (16)

PASAJES A AMERICA 6.000 pts. ¿Quiere ir o emigrar a América? No tiene más que dirigirse a AGENCIA CONDE, San Miguel, 149. Telef. 6421.

LUCH, LUCH, LUCH. Domingos y festivos, coche directo, viajes Busseti. Victoria, 22.

DESEO alquilar aserradora. Informes: Teléfono 1860.

NEGOCIO en su propio domicilio garantizado 75 pts. diarias, cogiendo puntos de medias con máquina WIP. Única que no pierde punto. Precios: desde 1.250 pts. Facilidades pago. Franchiza gratuita. Alquilamos por 75 pesetas mensuales. Distribuidores: ACADEMIA GAMUNDI, San Miguel 149, entresuelo.

PASAJES AMERICA. Cualquier asunto relacionado con su viaje informan gratuitamente Hijos de M. Condeminas Jaime II, 94 Palma.

PRECISAMOS señorita buen tipo buena presencia para manicul. Teléfono 4921.

AGENCIA comercial "Monasterio", solicita representaciones Calzados tejido: confecciones. Plaza San Lorenzo, 1. Córdoba.

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección

EN LOS BARES, CHOCOLATE RIQUISIMO SI ES DOBOR EXIJA EN COLMADOS CHOCOLATE DOBOR EN SOBRES

TOLDOS Isern PROYECTOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO José A. Clavé, 15 - Tel 6918

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Pase de «Guías» a la Guardia de Franco

El Jefe Provincial de Falange presidió el acto

El domingo, con severo estilo falangista, se celebró el Pase de Guías del Frente de Juventudes a la Guardia de Franco. A las 11 de la mañana, en la capilla de la Jefatura Provincial, ofició en la solemne misa el Rvdo. Padre Ventura, S. J.

Presidió el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Plácido Alvarez-Buylla y asistieron la totalidad de Consejeros de Falange, Jerar-

guías y Mandos del Movimiento, así como gran número de afiliados.

Perfectamente formada se hallaba frente a la Capilla, luciendo como siempre su característica pulcritud en el uniforme, una sección de Flechas Navales y otra no menos marcial de las Falanges Juveniles, como igualmente una centuria de camaradas del Taller Escuela "Virgen de Lluch". Completaba el rutilante ambiente la Guardia de

Franco, que ostentaba su magnífico guión.

Una vez finalizada la ceremonia religiosa, en el recinto de la Lonjadedieron comienzo los actos falangistas, pronunciando en primer término un elocuente parlamento el camarada José Luis Castilla, quien, como Delegado Provincial del Frente de Juventudes, al despedir a los que hasta el domingo pertenecieron a las Falanges Juveniles para engrosar las filas de la Guardia de Franco, les señaló la importante trascendencia del acto que se efectuaba. Expuso una breve exposición de la Cruzada y del Movimiento, cuya iniciación tuvo lugar precisamente cuando los jóvenes camaradas que iban a efectuar el Pase a la Guardia de Franco en el año en que vieron por primera vez la luz de la Patria. "Nacisteis —dijo— en 1936, año que señala un momento histórico de España, año en que los españoles sanos de espíritu patrio supieron revelarse frente al caos y la traición". A continuación, el camarada Ca-

CARTAS al DIRECTOR

Los vendedores ambulantes en el Mercado de Santa Catalina

Sr. Director de "BALBARES", Ciudad,

Muy señor mío: Me permito molestar su atención con la presente para manifestarle que, hace ya tiempo que en el Mercado de Santa Catalina se vienen colocando vendedores ambulantes, en las mismas calzadas interiores de tránsito del expresado Mercado, con indudable perjuicio y entorpecimiento para las personas que habitualmente frecuentan el establecimiento.

Da pena ver como en ocasiones hay que hacer verdaderos equilibrios para no pisotear las mercancías desparramadas por los suelos.

Creo que a estos vendedores convendría asignarles un puesto determinado, que sin privarles de sus funciones, permitieran el normal tránsito por el Mercado.

Agradeceré de su reconocida, se sirva insertar la presente en la Sección correspondiente del periódico de su digna dirección, por cuya atención me permito anticiparle las gracias.

Sin otro particular aprovecho muy gustoso la ocasión para ofrirmene a Vd. atto. s. s. q. e. s. m.

G. MORENO

«AL ATARDECER DEBERAS SALIR DE LA CIUDAD, O MORIRAS EN ELLA...»



DANA ANDREWS DONNA REED

Ganadora del "Oscar" en DE AQUI A LA ETERNIDAD



3 HORAS PARA VIVIR

Color por Technicolor

Director: Alfred Werker

SOBRE EL FONDO ANGSTIOSO Y OBSESIONANTE DE "SOLO ANTE EL PELIGRO". ES LA HISTORIA DEL HOMBRE DE LA SEÑAL DE LA SOGA EN SU CUELLO, LE DEPARARA UNA SERIE DE EMOCIONES INEDITAS E INOLVIDABLES ¡EL CINE AMERICANO DINAMICO Y VIBRANTE QUE LOS PUBLICOS DESEAN!...

EX. UNA PRODUCCION 1955 **ESTRENO - JUEVES**



HOY Y MAÑANA

Hombres o vidados

El hijo de rostro pálido

SALA AVGVSTA

HOY - SENSACIONAL ESTRENO
UNA OBRA MAESTRA DEL CINE DE INTRIGA, EXCEPCIONAL MODELO DE CALCULO Y PENETRACION



STEWART GRANGER
JEAN SIMMONS
BILL TRAVERS

PASOS EN LA NIEBLA

TECHNICOLOR

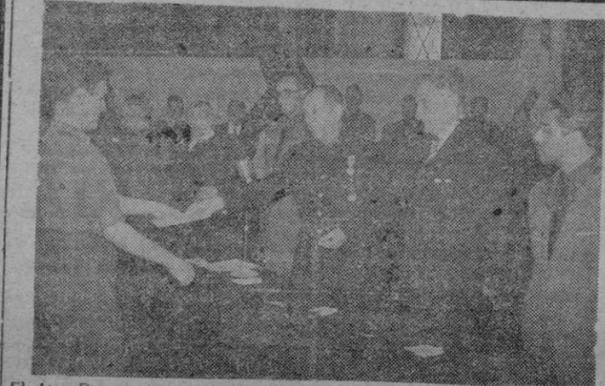
DIRECTOR: ARTHUR LUBIN

Un clima de creciente tensión, del que no podrá evadirse el espectador

De complemento: MORENA CLARA con Lola Flores, Fernando Fernán Gómez y Miguel Ligeró (Aut. mayores)

ESTRENO INMEDIATO:

EL MATRIMONIO



El Jefe Provincial del Movimiento, camarada Alvarez-Buylla, entrega los premios a los camaradas galardonados en el X Concurso de Formación Profesional

sasnovas, Lugarteniente de la Guardia de Franco, en sencillo pero persuasivo discurso, señaló a los jóvenes camaradas la responsabilidad sublime que contraían al pasar a ser hombres falangistas.

Seguidamente, el Jefe Provincial del Movimiento, camarada Alvarez-Buylla, con su peculiar gesto amable a la par que castrense, tomó juramento a los Guías, los que contestaron al unísono, procediéndose inmediatamente a la entrega de brazaletes y cambio de guiones.

Se efectuó después la entrega de premios a los Campeones del X Concurso Nacional de Formación Profesional Obrera del Frente de Juventudes, campeones en la fase provincial en las distintas categorías y especialidades, los cuales en número de 18 recibieron de manos de la presidencia los diplomas y premios en metálico por un total de ocho mil pesetas.

El acto se cerró con unas cálidas palabras del camarada Plácido Alvarez-Buylla, alusivas al acto que se celebraba, entonándose por último el "Cara al Sol", dando los gritos de ritual el Jefe Provincial.

Documento Nacional de Identidad

Recibida nueva remesa de Documentos que alcanza hasta el número 41.238.500. se advierte a los interesados se personen en las oficinas de este Servicio, sito en la calle de la Protectora, núm. 13, provistos del correspondiente resguardo provisional para retirar el Documento Nacional de Identidad.

EL JEFE INSULAR

YBARRA y Cia S.A.

Calle Menéndez y Peláez, 2 - Telef. 32.300 - Teleg. "Ybarra" - SEVILLA

Línea MEDITERRANEO - BRASIL - PLATA

PROXIMAS SALIDAS

DE BARCELONA	DESTINOS
CABO DE HORNOS - 18 Novbre.	Genova.
CABO B. ESPERANZA - 1 Novbre.	Tenerife, Rio, Santos, Montevideo y B. Aires.
CABO DE HORNOS - 27 Novbre.	Tenerife, Rio, Santos, Montevideo y B. Aires.
CABO B. ESPERANZA - 27 D:bre.	Tenerife, Rio, Santos, Montevideo y B. Aires.

Acomodaciones para pasajeros de Clase Unica y Económica. Magníficos Salones. Piscinas al aire libre. Espléndidas cubiertas de sol y deportes. Excelentes servicios de restaurante.

Servicios regulares rápidos de cabotaje entre los puertos españoles.

INFORMES: SU AGENCIA DE VIAJES
Consignatario en PALMA DE MALLORCA: D. Miguel Puigserver
Avda. Antonio Maura 74 - Teléfono 5303
Dirección Teletográfica: "Puigserver"
AGENCIAS EN TODOS LOS PUERTOS

NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

Emisión de R. Nacional

EN HOMENAJE A LOS CAIDOS HABLO ARRESE

Madrid, 29. — Radio Nacional de España ha transmitido esta noche una emisión extraordinaria en conmemoración del día de los Caídos y del XXIII aniversario de la Fundación de la Falange. Habló en último lugar el ministro Secretario General del Movimiento, don José Luis de Arrese, quien puso de relieve en su alocución la importancia de la fecha de 29 de octubre de 1933, en que José Antonio pronunció su discurso fundacional, dedicando por último un recuerdo a los Caídos Cifra.

Marañón, en la Academia Francesa de Ciencias Morales y Políticas

París, 29. — Con sencillez, pero dentro de una atmósfera de la mayor simpatía, el doctor Marañón ha realizado esta tarde su ingreso como miembro extranjero de la Academia Francesa de Ciencias Morales y Políticas. El acto se celebró en el salón del Instituto de Francia, asistiendo el Embajador de España, Conde de Casas Rojas y alto personal de la Embajada, así como numeroso público entre la gran cantidad de españoles.—Efe.

Sigue la lucha en HUNGRIA

(Viene de la pág. primera) La lucha continúa todavía muy fuerte, según informa esta noche la agencia semioficial "Yugopress". Dice la citada agencia que viajeros procedentes de Hungría manifiestan que la situación en el distrito comprendido entre el lago Zalator y el Danubio, es confusa y que los insurgentes patriotas son muy fuertes en aquella zona.—Efe.

REUNION EN LA O.N.U.
Sede de las Naciones Unidas, (Nueva York), 29.— El grupo iberoamericano en las Naciones Unidas ha sido convocado para una reunión que se celebrará mañana a las cuatro de la tarde (hora española), a fin de tratar sobre la situación en Hungría. La convocatoria ha sido formulada por el Presidente del grupo, el Embajador del Ecuador, José Vicente Trujillo, y a instancias del representante de la Argentina.—Efe.

EMISARIOS HUNGAROS, A LONDRES
Londres, 29.— (Urgente) Una noticia fechada en Zurich, la agencia Reuter dice: "Dos emisarios de los sublevados húngaros han llegado a Zurich, procedentes de Budapest, y de paso para Londres, donde establecerán contacto con funcionarios de Foreign Office. Los húngaros han llegado a Zurich, con políticos socialdemócratas suizos. No se sabe a qué grupo de los sublevados pertenecen estos emisarios. Se cree que hoy, mismo continuarán su viaje a Londres".—Efe.

CRUEL REPRESION RUSA
Londres, 29.— El Ministro británico de Asuntos Exteriores, Selwyn Lloyd ha declarado que las unidades soviéticas se comportaron "cruelmente" al tratar

Salario mínimo de 31 Ptas.

(Viene de la primera página) La empresa cotizará para seguridad social el 14 ó 14'50 por ciento y el trabajador el 4'50 por ciento. A partir de la vigencia de esta resolución, el Estado deja de hacerse cargo del pago de la parte de cotización por seguros sociales a abonar por la empresa, que asumirá a partir de la modificación del pasado mes de Abril.

Respecto a la cuota para mutualidades laborales, se dispone una reducción del uno por ciento a la empresa en su cotización. El trabajador seguirá cotizando el mismo porcentaje que actualmente, reduciéndose también el tanto por ciento del plus familiar sobre nóminas, en un cinco por ciento.

Pueden ser absorbibles por las empresas los aumentos voluntarios concedidos por éstas con anterioridad al aumento de primero de Abril pasado y hasta el veinte por ciento.

También podrán ser los aumentos efectuados por las empresas al amparo del Decreto de 8 de Julio pasado.

Los aumentos voluntarios concedidos por las empresas en el intervalo comprendido entre el 1 de Abril y 8 de Julio pasado, no serán absorbibles.

Todas estas medidas se adecuarán a cada una de las reglamentaciones laborales, dadas sus peculiaridades y se irán publicando sucesivamente.

La empresa cotizará para seguridad social el 14 ó 14'50 por ciento y el trabajador el 4'50 por ciento. A partir de la vigencia de esta resolución, el Estado deja de hacerse cargo del pago de la parte de cotización por seguros sociales a abonar por la empresa, que asumirá a partir de la modificación del pasado mes de Abril.

Respecto a la cuota para mutualidades laborales, se dispone una reducción del uno por ciento a la empresa en su cotización. El trabajador seguirá cotizando el mismo porcentaje que actualmente, reduciéndose también el tanto por ciento del plus familiar sobre nóminas, en un cinco por ciento.

Pueden ser absorbibles por las empresas los aumentos voluntarios concedidos por éstas con anterioridad al aumento de primero de Abril pasado y hasta el veinte por ciento.

También podrán ser los aumentos efectuados por las empresas al amparo del Decreto de 8 de Julio pasado.

Los aumentos voluntarios concedidos por las empresas en el intervalo comprendido entre el 1 de Abril y 8 de Julio pasado, no serán absorbibles.

Todas estas medidas se adecuarán a cada una de las reglamentaciones laborales, dadas sus peculiaridades y se irán publicando sucesivamente.

El aumento de salarios en la agricultura, según el periódico "Pueblo", va a significar el establecimiento de un salario de 30 a 34 pesetas, según zona.

Los efectos de estos aumentos regirán a partir de primero de Noviembre.—Cifra.

El «ATHOS» pasó cerca de Baleares

Sede de las Naciones Unidas, 29. El Consejo de Seguridad se ha reunido a las nueve y cuarto (hora española) para considerar una queja francesa, según la cual Egipto presta ayuda militar a los nacionalistas argelinos. El embajador de Francia en las Naciones Unidas hizo uso de la palabra para explicar la queja. "El 13 de Octubre —dijo— un avión de la Marina francesa divisó, frente al puerto argelino de Nemours, un barco sin bandera de ninguna clase y de apariencia sospechosa. Su ruta fue seguida. Después de pararse durante un momento, el buque despacio reemprendió la marcha y se adentró en aguas territoriales francesas, dirigiéndose hacia la costa. El barco varió de rumbo. Fue entonces cuando la Marina francesa entró en acción. Fue detenido la mañana del 16 de octubre frente al cabo Tres Forcas con el fin de determinar a qué nación pertenecía. "Una investigación realizada por las autoridades navales reveló

de aplastar la revolución húngara. El informe especial a la Cámara de los Comunes, Lloyd, también criticó duramente a la policía secreta húngara por su brutalidad al disparar a mansalva contra los civiles en Budapest. Lloyd declaró que los sublevados según noticias parece que dominan grandes partes del país". Declaró después que Gran Bretaña ha mandado medicinas a Viena, para su remisión a Hungría.

El jefe de la operación declaró que deseaba unirse al Gobierno al expresar nuestra "és profunda solidaridad con el pueblo que tan valientemente ha luchado estos días en Hungría y expresar asimismo nuestra admiración por su valor en su lucha por la independencia y la libertad política".

El «ATHOS» pasó cerca de Baleares

Sede de las Naciones Unidas, 29. El Consejo de Seguridad se ha reunido a las nueve y cuarto (hora española) para considerar una queja francesa, según la cual Egipto presta ayuda militar a los nacionalistas argelinos. El embajador de Francia en las Naciones Unidas hizo uso de la palabra para explicar la queja. "El 13 de Octubre —dijo— un avión de la Marina francesa divisó, frente al puerto argelino de Nemours, un barco sin bandera de ninguna clase y de apariencia sospechosa. Su ruta fue seguida. Después de pararse durante un momento, el buque despacio reemprendió la marcha y se adentró en aguas territoriales francesas, dirigiéndose hacia la costa. El barco varió de rumbo. Fue entonces cuando la Marina francesa entró en acción. Fue detenido la mañana del 16 de octubre frente al cabo Tres Forcas con el fin de determinar a qué nación pertenecía. "Una investigación realizada por las autoridades navales reveló

que el navío transportaba una gran cantidad de armas y municiones, detalladas en el anexo distribuido el 23 de octubre. "Seis pasajeros sin la documentación adecuada iban a bordo del barco. Se supo consecuentemente que los seis eran nacionales de Argelia, que habían estudiado tácticas terroristas en El Cairo".

El "Athos" había salido del puerto de Alejandría la noche del 4 al 5 de octubre, pilotado por un oficial de la Marina egipcia, con destino, al parecer, a Italia. Iba cargado de municiones que habían sido cargadas por soldados egipcios de uniforme. Enfiló Sicilia, y entonces, dejando Cerdeña a estribor, puso proa hacia Baleares, y de estas islas a Almería y cesde allí a Cabo Tres Forcas, donde fue localizado. Durante todo el tiempo de navegación no tocó en ningún puerto.

Por último propuso que se invitasen al delegado egipcio lo que se acordó, levantándose la sesión.—Efe.

Conferencia de Correa Véglison

En el XXIII aniversario de la Fundación de Falange Española

MADRID, 29. — En los locales de la Jefatura Política del Distrito de la Arganzuela, se celebró esta tarde el acto conmemorativo del XXIII aniversario de la Fundación de la Falange Española y el Día de los Caídos.

Primeramente, se rezó el Santo Rosario por el eterno descanso de las almas de los Caídos. Después, el Jefe del Frente de Juventudes del Distrito Universitario dirigió una alocución a los muchachos del Frente de Juventudes que iban a pasar al Movimiento por haber cumplido la edad reglamentaria. Don Vicente García dió la bienvenida a los nuevos militantes haciéndoles comprender la responsabilidad que tienen con la patria al integrarse en las filas del Movimiento.

A continuación, se celebró la primera lección del curso. La conferencia estuvo a cargo del Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, ca-

marada Antonio Correa Véglison. Con él ocuparon la presidencia, el Director de Radiodifusión, señores Suevos; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, General Alvarez Rementería, y el Jefe del Distrito Universitario de Arganzuela, don Vicente García. El Secretario Técnico de la Delegación Provincial del Movimiento, don Demetrio Castro, pronunció unas palabras de presentación del orador.

El camarada Correa Véglison comenzó recordando la significación del acto que se conmemoraba. Dijo que a España hay que entenderla en su concepto político, social y económico total, sin hacer distinciones discriminatorias. España es una unidad total y hay que comprenderla así, con sus defectos y con sus virtudes. Afirma que la revolución es constante y permanente. El día en que estemos satisfechos en España, no habrá nada que hacer.

Refiriéndose a nuestra contienda dijo que no fue una lucha entre derechas e izquierdas, como algunos creen. En re las derechas y las izquierdas se encontraba la Falange, que iba a la conquista de un orden nuevo. La guerra civil, que era inevitable, se hizo para modificar sustancialmente la situación de España, derivando las pugnas revolucionarias hacia un orden totalmente distinto.

Falange presentó batalla a los partidos marxistas en su propio terreno.

Terminada la lección, que fue muy aplaudida, el camarada Correa Véglison declaró abierto el curso 1956-57.

Finalmente los reunidos entonaron el "Cara al Sol", dando los gritos de ritual el camarada Correa Véglison.—Cifra.

Guerra en el Oriente Medio

(Viene de la pág. primera) esta noche anuncia que Fuerzas de Israel han atacado y han penetrado en las bases egipcias próximas al canal de Suez.

Agrega que unidades de defensa de Israel "han penetrado y atacado las bases egipcias de sus comandos suicidas en la zona de Kuntilla y Ras el Naby y se han apoderado de posiciones al oeste de la carretera de Nahel que conduce al Canal de Suez.—Efe.

CONVERSACIONES EN WASHINGTON

Londres, 29.— El Foreign Office anuncia que Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos han iniciado discusiones acerca de la explosiva situación en el Oriente Medio.

Las conversaciones se celebran en Washington, entre funcionarios del departamento de Estado y representantes de la embajada inglesa y francesa.—Efe.

LA SITUACION EN JORDANIA

Amman, 29.— El edificio de la embajada norteamericana en esta capital ha sido custodiado por unidades de la policía y del ejército, durante las manifestaciones de los jordanos en el curso de las cuales, los manifestantes intentaron incendiar la embajada francesa en la capital jordana.—Efe.

ORDEN DE EVACUACION A LOS NORTEAMERICANOS

Amman, 29.— (Urgente).— La embajada de Estados Unidos en esta capital ha aconsejado a todos los norteamericanos residentes en Jordania, que se preparen para evacuar el país jordano.

Esta medida de la embajada es consecuencia de una advertencia comunicada por el departamento norteamericano de Estado, según la cual, los norteamericanos residentes en el Oriente Medio deben prepararse para salir de dichas zonas.—Efe.

ENTREVISTA CON DULLES

Washington (Urgente), 29.— Representantes diplomáticos de Gran Bretaña y Francia, se han entrevistado con el Secretario norteamericano de Estado, Dulles, a las 22'55 (hora española), para tratar sobre la crisis en Oriente Medio. Un portavoz del Departamento de Estado informó de esta reunión.—Efe.

CONFERENCIA CON EL EMBAJADOR EGIPCIO

Washington, 29.— El Secretario auxiliar de Estado para asuntos de Oriente Medio ha celebrado una entrevista con el Embajador egipcio, con quien trató sobre el conflicto entre Israel y Egipto.—Efe.

TAMBIEN SE ACONSEJA LA EVACUACION A LOS INGLESSES

Londres, 29.— Las autoridades británicas han aconsejado a los súbditos británicos en Egipto, Jordania, Siria, el Líbano e Israel, que abandonen el Oriente Medio, "hasta que mejore la situación" si su presencia no es imprescindible en tales países.—Efe.

El Primado de Polonia, en libertad

Una multitud enardecida aclamó al Cardenal Wyszensky, que ha estado tres años preso

Berlin, 29.— La agencia United Press, comunica de Varsovia, que el Cardenal Wyszenski, arzobispo de Varsovia y Primado de Polonia, ha celebrado hoy su primera reunión libre con los obispos, desde que lo detuvieron, hace dos años, las autoridades comunistas.

El purpurado, puesto en libertad y devuelto a Varsovia anoche, recibió esta mañana a varios párrocos en el palacio y a buen número de prelados. Más tarde, en el mismo palacio arzobispal, hacia conceder audiencia a una delegación de fieles.

El Cardenal ha manifestado a un corresponsal de la agencia United Press, que por ahora no está en condiciones de hacer declaraciones a la prensa.—Efe

SE VA "CON PERMISO"

Berlin, 29.— Radio Varsovia anuncia que el mariscal Rokossovsky, ministro de Defensa Nacional y Comandante Jefe del Ejército de Polonia, ha "salido con permiso" y que lo sustituye inte-

rinamente su adjunto el recientemente rehabilitado General Spychalski.—Efe.

Clausura de la Conferencia de la UNESCO

PRESIDIO LA SESION EL DELEGADO ESPAÑOL, DEL QUE FUE ACEPTADA UNA INTERESANTE PROPOSTA

París, 29.— En la sede de la Unesco en París ha terminado la conferencia internacional para la constitución de la Asociación Internacional de Información Escolar, Universitaria y Profesional, en la que han participado delegaciones de España, Alemania, Austria, Bélgica, Canadá, Estados Malayos, Francia, Grecia, Japón, Luxemburgo, Mónaco, Suecia, Suiza, Vietnam y Yugoslavia y observadores de Argentina, Méjico y Reino Unido. En la primera reunión fue aceptada la propuesta del delegado español, señor Navarro Latorre, Comisario de Protección Escolar del Ministerio de Educación Nacional, por la que se incorpora especialmente a los fines de la asociación la difusión de información sobre el sistema de protección escolar establecidos en cada país.

La sesión de clausura fue presidida por el delegado español.—Efe

CHINA, UNIDA

SE AFIRMA QUE COMUNISTAS Y NACIONALISTAS CHINOS HAN INICIADO NEGOCIACIONES

Tokio, 29.— El periódico japonés "Yomiuri", afirma que se han iniciado "negociaciones directas" entre los chinos comunistas y nacionalistas, para concertar la paz y formar una China unida.—Efe.



32

Los deportes en Baleares



Nadal tuvo una buena actuación, en especial durante el primer tiempo. En la "foto" aparece deteniendo un balón que iba a rematar Cañe llas.—(Foto Juanet)

N I C O N S E I S D E L A N T E R O S . . .

Por la mínima y con apuros, venció el Atlético Baleares al España (1 - 0)

Entre "cerrojos" y nuevas tácticas, el fútbol se está convirtiendo en un desorientamiento general para los aficionados, que ven cambios constantes de puestos por los jugadores, otros que llevando en la espalda el número de un volante juega como delantero y viceversa. Y todo ello lleva consigo que partidos entre equipos que practican buen fútbol se desarrollen en plan insulso y fútbol pobre en calidad. Así sucedió el domingo en "Son Canals" con motivo de la disputa del partido entre el Atco. Baleares y España.

TACTICA DE ATAQUE

Causó cierta sorpresa al respetable ver salir a Franch en el puesto de volante, pese a que los inicios en el fútbol del poblense fuesen jugados en dicho lugar; pero todavía fué mayor cuando se pudo comprobar que el equipo palmense lanzaba a seis hombres al ataque ya que Franch no jugó ni un sólo momento en plan de volante. Puede que influyera en ello el viento reinante y que los blanquiazules lo tuvieran a su favor en esta primera mitad. Pero a esta táctica que podríamos llamar de ataque, les encontramos un defecto, y fué que la zona que debía cubrir Franch estaba huérfana de jugador blanquiazul y en ella se perdían muchos balones que llegaban a poder de Ferretians que tenía mucho terreno a su disposición y también daba lugar a que Diaz intentara alguna que otra jugada de ataque, pocas en realidad ya que el España salió en plan defensivo, retrasando a Barceló e

(Continúa en pag. siguiente)



El único gol de la tarde fue conseguido por Sitges en fuerte remate raso, y que no pudo impedir la retrasada estirada de Nadal.—(Foto "Juanet")

EN UN ENCUENTRO MEDIOCRE, EL SOLEDAD VENCIO AL MENORCA (5-2)

No asistió mucho público a "Es Colomere", para presenciar el encuentro que los propietarios del terreno habían de disputar al Menorca, y consideramos que no acudió mucho público porque qui-

za ya no les convenciera sobre el papel este partido, pues poco enemigo debían considerar para el Soledad al colista de la clasificación.

No estuvieron desacertados los que así pensaron pues el partido apenas se tuvo alientes y estos se dieron en poco grado en la segunda parte.

El Menorca no gustó pues aparte de que su cuadro no es ningún realizador a la hora de la verdad, y si en el centro del campo aún trezcan algunos pases de calidad, carecen de preparación física y el hundimiento, por poco briosa que sea la primera parte, se deja notar en ellos en la segunda mitad.

El Soledad fué el mejor ayer sobre el tapete. Si antes del descanso se limitaron a un pekteo insulso, como sus oponentes, después su delantera realizó una labor bastante convincente, siendo esta la línea que el domingo carburó no haciéndolo así la línea de medios y defensas que hasta la fecha tantas cosas buenas había hecho.

Arbitró el colegiado señor Suan que paso totalmente inadvertido para público y jugadores, ya que no quiso dar señales de vida cuando debía haberlo hecho mientras que cuando lo hizo podía haberselo ahorrado, pues seguramente a los mismos jugadores

hubieran detenido el juego. Acertó un juego duro que, al reanudarse la contienda se esuimo y no por haber hecho alguna jugación sobre el particular el que debía vigilar y evitarlo.

Los goles se produjeron de la siguiente forma:

A los cuatro minutos del comienzo, ante la puerta soledista se establece una pugna Fedench chuta y un defensa local desvia la pelota que se introduce en la meta. 0-1.

A los 6 minutos, rechaza el poste un tiro de Rubert recogiendo el balón Penalva que remata a gol. 1-1.

A los 22 minutos, un tiro que despeja el meta local muy flojo, la recoge Madrid y cruza su disparo introduciendo bajo los palos la pelota.

Tres minutos más tarde, en un ataque local a centro de Martínez empalma Penalva y establece el nuevo empate.

A los 38 minutos, es Rubert quien burlando la salida del meta contrario lleva el balón a la red de magnífico cabezazo. 3-2, llegando con este resultado al descanso.

Reanudado el juego, fase en la que por el repliegue menorquin el Soledad llega con facilidad a la puerta defendida por Mora, hasta los 24 minutos no se obtiene el

(Continúa en pag. siguiente)



Uno de los cinco goles encajados por el "Menorca" en La Soledad (Foto "Juanet")

MIENTRAS RUEDA EL CUERO

Por SIDERAL

Llovió el domingo, pero muy poco. Las grandes lluvias están reservadas para los encuentros de «Es Fortis».

Se acabó lo que se daba. Se acabaron las goleadas, las imbatibilidades y las bravuconadas. Ahora las aguas vuelven a su cauce.

El «España» le dió al «Atlético Baleares» una lección de entusiasmo. Y, por poco, le da también el primer disgusto serio del año.

Cañellas tuvo el «santo de espaldas». Claro que la defensiva lluchmayorense no le dejaba ni respirar.

Si aquel «penalty» llega a colarse, no sabemos qué hubiera sucedido. Fué terrible para el «España» tener hecho el gol dos veces y salir del campo sin marcar.

El futbol sigue fomentando el turismo interior. El aomino llegaron de Lluchmayor verdaderas multitudes de «chinchas» bien provistas de albos pañuelos. El árbitro del encuentro debió advertirlo.

Los del «Soledad» supieron quedar como los buenos. Y el «Menorca» sigue llenando de goles sus almacenes. Malos aires corren para nuestros hermanos de allende el mar.

Derrota mínima, pero derrota. Ni la furia granate, ni su terrible leyenda pudieron mellar los bastiones de «Na Capelleras». Florentino ya no es el «cancerbero» que infunde pavor.

Claro que los «decanos» continúan en cabeza. Pero por tan poco, que cualquier descuido puede serles fatal.

SIDERAL

El Mallorca fracasó ante el Manacor

Pocas veces se ha esperado un encuentro en Manacor, con más expectación, interés e inquietud que el que había de disputar el imbatido "Mallorca" al equipo local. El equipo decano, que había perdido un año antes el calificativo de "gafé" para los manacorrenses, al ser derrotado en un partido que todavía recuerda la hinchada local, iba a ser recibido con un estado anímico en el que iban mezclados sentimientos de temor, confianza y nerviosa espera. El "Día del Club" celebración que puso como un marco dorado a la prometida lucha, congregó en las espaciosas gradas del Campo Municipal de deportes a un gentío imponente.

El encuentro ha sido ya jugado y la derrota del Mallorca habla muy claro de la nivelación de fuerzas existente entre los cuatro o cinco equipos punteros del grupo. El "Mallorca" no es ni mucho menos invulnerable. La trayectoria victoriosa que le llevaba ininterrumpidamente hacia la consecución de una aureola de conjunto fabulosamente poderoso, pero hábil, que le propinó el Manacor. En el equipo decano brillaron anteayer las virtudes y los defectos propios de quien anda cuajado de rivos, es decir, que si bien por una parte se mostró extraordinaria, absurdamente reservado, tanto que sus hombres apenas si llegaron a pisar el área de la meta manacorrista.

La victoria final del Manacor por 2-1, sin duda, merecida. El Mallorca no hizo absolutamente nada para ganar. Sus hombres corrieron muchos de un sitio pa-

Merecida victoria local en un partido emocionante de poco juego

Obrador, la figura del encuentro



Este es el equipo que alineó el domingo el "Manacor", el cual venció al "Mallorca". — (Foto Lorente-Manacor)

ra otro, en una engañosa distracción de lo que se llama "hambre de balón", pero siempre faltó en ellos ese chispazo de rabia que decide las jugadas y, por ende, los partidos.

El Manacor supo jugar el partido con bastante inteligencia. Dosificar y repartir bien el esfuerzo, vióse que era su preocupación desde el primer momento. Salic a la expectativa, como estudiando a su rival buscando en sí armazón posibles vías de agua y, apenas el Mallorca asfó su alegre acometida inicial, supo apro-

vechar un claro que dejaban en el terreno un Lalo que se recreaba excesivamente y atacando y un Sansó que no se mostraba seguro del todo, para atacar por su lado izquierdo y golear. Con el gol de Riera, oportuno y hábil, el Manacor pareció inocular en todas sus líneas un suero que había de ser decisivo: la serenidad. Y fué así, sin dejarse impresionar ni contagiar por la campaña de terror que pretendía imponer Salas, fué así, jugando con un temple y una serenidad que sorprendieron a todos, como el Ma-

nacore fué mascando lentamente su victoria.

Apoyado en la seguridad que le daba el sentirse magistralmente protegido desde atrás por Obrador I, quien parecía bastarse para contener los tímidos escarceos del ataque decano, el Manacor fué haciendo su juego, despreciándose casi por la presencia en el terreno del Mallorca. A los 15 minutos, hubo un lance que se temió pudiera ser decisivo: Obrador I y Sans, al saltar a por un balón, sufrieron un mutuo cabezazo y volvieron que ser retirados del terreno de juego. Para el Manacor, privarse de su jugador, su puntal, hubiera podido significar el hundimiento, mientras que para el Mallorca era relativamente pequeño el sacrificio de Sans. Aparecieron al cabo de un rato, ambos con la cabeza vendada aparatadamente y, al contrario de Sans, el "moro" Obrador fué creciendo en poderío, hasta convertirse en el verdadero sultán que daba órdenes en todo el campo de batalla.

GOLES, ARBITRO Y ALINEACIONES

Durante los momentos iniciales, hay una presión del Mallorca que los locales neutralizan sin grandes dificultades.

Pronto se nivela el juego y el Manacor ataca frenéticamente y Riera desde lejos aprovecha una descolocación de Florentino y chutando rápido y raso al ángulo consigue el primer gol de los locales.

Sigue luego un juego alterno con ráfagas de bastante brillantez y de las que aprovecha Espin, casi desde medio campo, para lanzar

(Continúa en pag. siguiente)

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

Ni con seis delanteros... AQUÍ, LOS JUVENILES

El Mallorca fracasó...

(Viene de la pág. anterior)
incluso a Ferretjans, con lo cual la delantera visitante quedaba reducida a tres hombres.

Volviendo a la táctica empleada por los palmesanos, digamos que no nos gustó y así debieron reconocerlo cuando en la segunda parte (¿debió ser por tener el viento en contra?) situaron a Miguelín como volante.

DELANTERA SIN POLVORA

Salvo el partido en contra el Binisalem, la delantera blanquiazul ha dado pruebas sobradas de su falta de tiro a gol. Tanto los partidos de Alaró como los de La Puebla pudieron haberse convertido en empate o victorias si los delanteros blanquiazules hubieran tirado a gol, pero tanto en aquellos partidos, como en el del domingo, hubo mucho ambiente, mucho empujamiento y poca decisión en entrar en el área enemiga e intentar el disparo a gol. En este defecto, nuestro juicio, estriba el poco rendimiento del equipo local en la actual clasificación.

Por contraste las líneas defensivas son, las más destacables y pese al nerviosismo general de ver que sus delanteros no marcan, solo han sido batidos por la mínima.

UN «ESPAÑA» A MEDIAS

Tenia deseos de ver al España, pues las noticias que nos llegaban a través de sus actuaciones eran de que Pablo Vidal había logrado un equipo bastante apañado, un equipo que podía tener aspiraciones, pero en el partido del domingo solo vimos a un España a medias, ya que desde un principio el equipo saltó al terreno de juego en plan defensivo, en exceso, en especial durante el segundo tiempo que tuvieron el viento a favor. Nos hubiera gustado ver al España, con Barceló jugando en plan de ataque, en lugar de hacerlo como un defensa más.

Aun así y todo vimos algunas cosas buenas en el cuadro luchador mayormente, pero estamos seguros que estas serían muchas más y sobre todo si se tiene en cuenta que en su cuadro faltaba Dúel.

UN PENALTY, PENALTY

Y ya que no había fútbol de calidad se discutía si la decisión del árbitro señor Piqué, en señalar penalty en lugar de gol, había sido acertada. A nuestro modesto juicio, fué un penalty, penalty. Téngase en cuenta que cuando el delantero azul remató a gol, el señor Piqué ya había señalado el oportuno penalty y éste debía ejecutarse como tal. El

que después no fuera convertido en gol, no ha de ser causa para criticar al árbitro, ya que éste cumplió con su obligación, con o sin ley de la ventaja.

76 MINUTOS DE ANGUSTIA

Este podría ser el título de la crónica, ya que fueron 76 minutos de angustia para los seguidores del equipo palmesano que veían como su equipo no conseguía marcar, mientras que los del España una y otra vez, estaban a punto de conseguir la igualdad.

¿Fué justo el resultado? El España se hizo acreedor a algún gol, pero también el Atlético, ya que ambas delanteras perdieron ocasiones claras. Los visitantes jugaron más que los locales y un empate no hubiera sido injusto si nos atrevemos a lo visto sobre el terreno de juego.

EL GOL DE LA VICTORIA

Solo un gol se marcó durante el encuentro y éste fué conseguido por Sitges a los 14 minutos de juego. Se cometió una falta al propio Sitges, convertida en indirecto. Lo tiró muy fuerte y raso Ramis, rechazó en corto un jugador españolista y Sitges recogió empalmando un fuerte tiro raso, junto al poste, que se coló pese al apelotonamiento de jugadores y la estrada de Nadal.

A los 18 minutos de la continuación, se produjo la jugada del penalty, cometido a Moyá cuando se disponía a tirar a gol. Fué Serra el encargado de ejecutar el castigo, el cual lo hace al ángulo izquierdo, pero Ferrer acertó en la estrada y desvió el balón a corner.

EL ARBITRO DE TURNO

La dirección del partido corrió a cargo del colegiado catalán señor Piqué, el cual estuvo discreto en su labor, tirando un poco a casero, y haciendo la vista gorda en las áreas.

A sus órdenes los equipos se alinearon de la siguiente forma: ESPAÑA: Nadal; Agulló II, Serra, Puigserver; Díaz, Llompart; Vallejo, Barceló, Ferretjans, Moyá y Radó.

ATCO. BALEARES: Ferrer; Llull, Ferrer, Costa; Amengual, Franch; Sitges, Ramis, Cañellas, Miguelín y Ricardo.

DISTINGUIDOS

En el cuadro visitante, sus mejores hombres fueron el volante Díaz, el portero Nadal y el delantero Moyá. Por parte de los locales Sitges, el único delantero positivo y peligroso. Paco y la línea defensiva.

Nicolás BRONDO

COMENTARIO

GRUPO JUVENIL "A",

"CONSTANCIA"

Cuatro de los cinco cabezas de serie del Grupo "A" vencieron de nuevo; dos de ellos, "Constancia" y "Mallorca", brillantemente y en campo extraño, siendo felanigenses y manacorenses las víctimas de la inspiración de los grandes vencedores; los otros dos, "Soledad" y "Binisalem", se deshicieron, en casa propia, del "Soller" y "Poblense" respectivamente, sin demasiada holgura, pero con nitidez. A destacar la primera victoria del "At. Baleares", con la que gana algunos puestos en la clasificación, y la del "Alaró" en Muro con lo que se escapa del furgón de cola. El quinteto de poderosos —Constancia, Binisalem, Soledad, Mallorca y Poblense— parece afianzar sus posiciones y tomar positiva ventaja sobre el resto de competidores.

GRUPO JUVENIL "B":

"P. CENTRAL"

Día de campo propio en el grupo "B", con ventajas mínimas para los dos leaders —"P. Central" con su triunfo escueto sobre el "S. Javier", su viejo rival y "S. Sebastián", que venció con menos holgura de la presumida al "Collerense", de cuya juventud cabe esperar gran rendimiento, cuando se acomodan al estilo de juego de la nueva competición. No se celebró —ignoramos los motivos— el "C. H. Moncada-Molinar", que hubiera empezado a despejar la incógnita de los retrasados.

GRUPO INFANTIL "B":

"L. SITJAR"

Aquí son tres los coleaders —"L. Sitjar", "Collerense" y "Victoria"— de apariencia inicial más sólida, aunque sea temprano para enjuiciar a dicho grupo, en el que hay mucha gente nueva. Tampoco en este lote parece prevalecer el

GRUPO JUVENIL "A"

Resultados

Murense—Alaró	(0-1)
Felanix—Constancia	(0-5)
Manacor—Mallorca	(0-3)
At. Baleares—España	(2-0)
Binisalem—Poblense	(1-0)
Soledad—Soller	(3-1)

Clasificación:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Constancia	7	7	0	0	31	5	14
Binisalem	8	7	0	1	23	8	14
Soledad	8	6	1	1	30	13	13
Mallorca	7	6	0	1	20	8	12
Poblense	7	4	1	2	20	13	10
Soller	7	3	1	3	13	13	7
At. Baleares	7	1	5	1	12	14	6
España	7	2	1	4	13	11	5
Manacor	6	2	1	3	16	14	5
Felanix	7	1	2	4	9	25	4
Alaró	6	1	1	4	8	20	3
Santanyi	6	1	1	4	8	21	3
Porreras	7	1	0	6	9	19	2
Murense	8	0	1	7	1	29	1

GRUPO JUVENIL "B"

Resultados:

P. Central—S. Javier	(2-1)
S. Sebastián—Collerense	(2-1)
C. H. Moncada—Molinar	(no celebrado)

Clasificación:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
P. Central	2	2	0	0	9	1	4
S. Sebastián	2	2	0	0	8	1	4
San Javier	2	1	0	1	10	4	2
Collerense	2	0	0	2	3	11	0
Moncada	1	0	0	1	0	6	0
Molinar	1	0	0	1	0	7	0

GRUPO INFANTIL "A"

Resultados:

Collerense—Español	(3-1)
Ligorio—Victoria	(1-3)
L. Sitjar—S. Javier	(2-0)
Palma—Soledad	(2-3)

Clasificación:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
L. Sitjar	2	2	0	0	4	0	4
Victoria	2	2	0	0	9	1	4
Collerense	2	2	0	0	6	2	4
S. Javier	2	1	0	1	8	2	2
Soledad	2	1	0	1	3	4	2
Palma	1	0	0	1	2	3	0
La Salle	1	0	0	1	1	3	0
Español	2	0	0	2	1	9	0
Ligorio	2	0	0	2	1	11	0

campo propio, pues "Soledad" y "Victoria" supieron vencer en sus salidas a terrenos del "Ligorio" y "Palma".

(Viene de la pág. anterior)

un chut alto, un verdadero globo, que acude a bloquear el meta Febrer sin ser inquietado por nadie, pero tiene la desgracia de que se le escapa el balón y la pelota entre a gol.

Este tanto en frío en lugar de descorazonar al Manacor lo encorajina, ataca furiosamente y a los 24 minutos, Sansó se ve obligado a derribar a Riera para cortar un peligroso avance de éste y el árbitro señala el correspondiente penalty que Magín convierte magistralmente en el segundo gol chutando fuerte al ángulo superior izquierdo de Florentino.

A los 27 minutos, hay un corner contra el Mallorca, que tira Llodrá, se forma una auténtica "melé" que Sabater resuelve, salvando un gol que ya se cantaba en las tribunas, deteniendo la pelota con el cuerpo cuando estaba batido Florentino.

A partir de entonces y hasta el final de esta primera parte, es alterno el juego, con rápidos contraataques ante ambas porterías.

En la segunda parte no ha sucedido nada digno de mención, salvo en los diez minutos finales, en que ambos equipos se han espoleado asimismo con los ánimos los locales de asegurar la victoria y con los de lograr un posible empate los visitantes.

Los cuatro o cinco minutos finales son de fuerte presión mallorquinista, aunque sin dar verdadera sensación de peligro, siendo este el final emocionante de este encuentro que si bien no ha sido prodigioso en calidad, sí lo ha sido en emoción.

Los jugadores destacados, por el Mallorca, Florentino, pese al gol primero que se le marcó; Sabater, Lalo, y en la delantera solo se han visto algunas cosas, muy pocas, de Forteza y Espin.

Por el Manacor, ha destacado por

encima de todos, el central Obrador, que ha sido la figura del encuentro; los demás defensas y el portero han estado muy bien, pese al fallo lamentable de este último, al marcarle el gol, que solo puede atribuirse a su estado de nerviosismo; de los demás, ninguno ha destacado, pero todos han puesto mucha voluntad en la consecución de la victoria.

El mejor sobre el campo ha sido el colegiado valenciano, Sr. Moyá, que dio una perfecta lección de buen arbitraje.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

MALLORCA: Florentino; Sansó, Saías, Sabater; Lalo, Crespi Sans, Forteza, Jofre, Espin y Tomás.

MANACOR: Febrer; Garau, Obrador I, Lliteras; Obrador II, Magín, Llodrá, Galmés, Mesquida, Agustí y Riera.

"JANUAR"

INFRA - ROJOS «KOLSTER»

Hora Cortébert



Hora exacta

SORTEO MENSUAL RELOJES ORO. NUMERO PREMIADO MES DE OCTUBRE 36.643.

PREPARACION PARA EL INGRESO EN LA ESCUELA ESPECIAL DE INGENIEROS INDUSTRIALES

Las clases, que darán comienzo, D. M., el próximo día 2 de Noviembre pueden simultanearse con la preparación del curso Pre-Universitario. Para informes dirigirse al Sr.

FEBRER,

Ingeniero Industrial, de 4 a 7 en el local del S. E. U., c/. San Jaime, 33.

En encuentro mediocre...

(Viene de la pág. anterior)
cuarto tanto local siendo su autor Penalba.

Y a los 34 minutos, también como el gol anterior, por no haber podido controlar bien el balón el meta menorquín, recoge la pelota Penalba y marca el quinto y último gol para su equipo.

Los equipos formaron así: SOLEAD: Bibiloni; Catalá, Gasparin, Calero; Truyols, Barceló; Penalba, Martínez, Rubert, Rigo y Quedado.

MENORCA: Mora; López, Capeillá, Vicent; Madrid, Miguelín; Pons, Ferrer, Fedelich, Roca y López II.

INDUSTRIAL COMERCIANTE

PROFESOR MERCANTIL, FUNCIONARIO PUBLICO, llevaria la contabilidad y administración de su negocio por las tardes. Teléfono 2294 Por las tardes

DIGA A SU DENTISTA: YO USO PROFIDÉN



PROFIDÉN ha estado presente en todos los Congresos de Odontología para razonar su fórmula, justificar su acción y demostrar que es la Marca precursora de principios fundamentales en el concepto de dentífricos.

Y es que PROFIDÉN es un producto ODONTOLÓGICAMENTE PENSADO TÉCNICAMENTE PREPARADO BIOQUÍMICAMENTE CONTROLADO

PROFIDÉN HA SIDO GALARDONADO CON LA ÚNICA MEDALLA DE ORO DEL XVIII CONGRESO NACIONAL DE ODONTOLÓGIA PALMA DE MALLORCA MAYO 1956

LABORATORIOS PROFIDÉN, S. A. INVESTIGACIONES Y PREPARACIONES ODONTOLÓGICAS - MADRID

CADA 7 DIAS EL NUMERO SOBERANO DE GONZALEZ DE BYASS

Sorteo del Viernes 26 de Octubre de 1956

Número premiado: 77

- Un Scooter Lambretta, para D. Rafael Serra, — Bar Serra-Valencia.
 - Un Frigorífico Edesa, para D. Miguel Lacomá Mairal.—Calvo Sotelo, 1 - Barbastro (Huesca).
 - Un VeloSolex Orbea, para Empleados Granja Ordesa.—Independencia, 17. Zaragoza.
 - Una Radio Philips, para D. Joaquín Beltrán.—M. Perelló, 21. Valencia.
 - Una máquina de Coser Alfa, para D. P. Muñoz de Gallego.—Francisco Silvela, 77. Madrid.
 - Un Reloj Omega, para D. J. Noguera.—Buenaventura, 37. Mataró (Barcelona).
 - Un Mueble Bar Alfa, para D. N. Artieda.—Carrotea, núm. 8. Barcelona.
 - Un Barranto de lujo de Brandy SOBERANO, para D. Máximo Lairla.—Pedro IV, 3. Huesca.
- El resto de los acertantes recibirán un billete numerado para el sorteo especial de un coche SEAT

Nuevos tiempos nuevas exigencias nuevos materiales

DECORIT

AISMALIBAR S.A.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES: Electrofil PALMA S.A.

Viñaza, 61 - 63. Palma de Mallorca - Tels. 4255 - 5616

2 remedios únicos

Diplona

Shampoo nutritivo
Extracto biológico
EVITA LA CALVICIE

LA CONFIRMACION DEL TRIUNFO DE LA CIENCIA ALEMANA

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

El Grupo Balear de III División

Binisalem, 3 - Poblense, 2 Ciudadela, 6 - Santanyí, 3 Murense, 6 - Alaró, 1

La reciente victoria, a ocho días vista, del Binisalem en su feudo de su máximo rival regional el Alaró, hizo que Ca'n Fetis registrara una gran entrada, la mejor me atrevo a afirmar de la temporada.

Y el partido respondió en gran parte a esta expectación, cuando menos por lo incierto del marcador a lo largo y ancho de los noventa minutos. Además, hubo raudales de emoción que en los últimos momentos rayaron en dureza por parte de los veintidós jugadores.

Si tuviéramos que analizar el encuentro tal como se desarrolló, diríamos que tuvo dos fases completamente opuestas, dos facetas distintas en las cuales empero se dio un fondo común.

Sin embargo vayamos por partes.

El juego fué enormemente disputado a lo largo del encuentro. A ratos el buen juego y siempre disputado.

El primer tiempo fue de mayor presión local, mejor diría yo, de absoluto dominio de las bues-tes de Vall's. Se diría sin duda que el viento a su favor hizo posible este embotellamiento en el área poblense, pero esto no es la realidad. Muchas veces hemos visto que un once no sabe como debe hacer, aprovechar este factor favorable para asegurarse un partido. Aquí está lo bueno de la cuestión, el que el Binisalem supiera aprovechar la ventaja para poner a su favor dos goles.

Elo ocurrió ya en los diez primeros minutos en que Crespo y Fontoba calmaban la impaciencia de los graderios locales para dar paso a la duda y desconcierto a los numerosos seguidores visitantes.

Y así dominó el Binisalem, jugando como debía aunque todos sus esfuerzos no responderían a la medida de sus posibilidades quizá influenciados por el cambio en el equipo de un jugador que se le apartó del equipo cuando ocho días atrás había sido uno de los artifices de la victoria local en Alaró.

El lector habrá adivinado ya por lo expuesto que el Poblense debió repliegarse en el área, pero el repliegue no fué debido a una táctica preconcebida del mister azulgrana Corró, sino obligado por ese empuje local que sabía encontrar el hueco por donde filtrarse.

El Poblense eso sí, atacaba en algunos momentos, intentaba llegar a la meta de Ortega por el camino más corto y a ratos lo logró, pero fueron la mayoría de las veces en ataques esporádicos que si dieron en ciertas ocasiones algo de peligro fué porque la ofensa binisalemense fallaba por su punto más crucial: por el centro.

Exceptuando estos esporádicos avances visitantes, el Binisalem, repito, favorecido o no por el viento dominó con mayor y mejor insistencia.

Fruto de ello fué el que a los cuatro minutos Crespo inaugurara el marcador al rematar una falta sacada por Gomila como consecuencia de una falta castigada del portero poblense a un delantero azul.

Y ni se confió ni se repliegó el Binisalem con ese tanto a favor. Vió sin duda, por el contrario, la posibilidad de asegurarse el encuentro que en la segunda parte y con el viento en contra le hubiera podido girar. Y así si-

guí presionando y marcando por segunda vez, ahora fué Fontoba el autor del gol, dando así a sus seguidores los ánimos necesarios que les apartaran el sufrimiento de su fuero interno.

Y seguido presionando el Binisalem a pesar del 2-0, pero ahora no volvería a marcar ya en este primer tiempo tras desaprovechar ocasiones que la mala puntería hizo posible que no se aumentara la ventaja.

Me he referido a ciertos avances esporádicos del Poblense. Fué precisamente en uno de ellos en las postrimerías ya del primer tiempo, a los 43 minutos concretamente, cuando consiguió su primer gol obra de Moranta.

En la segunda mitad el Poblense con el viento a favor quiso repetir la hazaña del Binisalem en la primera parte que le diera como vencedor de la contienda pero luego también cuando el Binisalem supo defenderse mejor. Presionó más el visitante, pero el local sabía defender su ventaja. La media poblense ligaba mucho con su delantera, pero las defensas locales y con ellas Ortega en una tarde de grandes aciertos anulaban toda intención de gol.

Era empero inminente el que el Poblense empataría porque algún fruto debía sacar de su dominio y ello lo veía el aficionado local del cual se habían vuelto a apoderar los nervios y a los 24 minutos Leonard de tiro raso y cruzado estableció el empate.

No importan caer como se puso el partido a partir de este momento: al rojo vivo. Se endureció especialmente por parte de algunos jugadores visitantes aunque los nuestros, esta es la verdad no fueron mancos. Sin embargo allí estuvo un árbitro, Rigo, que obró con energía cortando desde un principio. Luego expulsaría a Luisín como consecuencia de este juego.

A los 30 m. Crespo ponía de gran tiro el marcador en un 3-2 que debía ser el ya definitivo resultado.

El Poblense buscó entonces afanosamente el empate por todos los medios, pero la mayoría de las veces fué la magnífica labor del meta local las que truncaron ese afán del todo conforme.

El Binisalem gustó. Todos jugaron mucho. Se vió algún fallo notado ya en anteriores encuentros, pero para enmendarlo estuvieron Ortega, Fontoba y Crespo, los mejores del Binisalem. Es también incomprensible la exclusión de Carbonell, pero el entrenador sabrá lo que hace.

El Poblense nos pareció igual que el año pasado y que siempre. Todos blegaron con mucho coraje, con gran entusiasmo y exigible valentía, aunque en ciertas ocasiones rayaran en la dureza. Me gustaron Cantallops, Luisín y Leonard.

El arbitraje bueno del señor Rigo, cortando el juego violento que empezaba a asomar.

Alineaciones:
BINISALEM: Ortega; Pol, Pascual, Oliver; Cañellas, Mayol; Fontova, Company, Crespo, Gomila y Amengual.

POBLENSE: Cañellas; Terrasa, Soler I, Barceló; Soler II, Luisín; Roselló, Moranta, Cladera, Cantallops y Leonard.

En el partido telonero el juvenil local venció al de La Puebla por 1-0 logrado por Ferrer, de penalty.
J. MARTI G.

Ciudadela. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — En principio nos ha llamado poderosamente la atención el Santanyí, cuyo principal defecto es el de que los jugadores no saben situarse en el terreno de juego, dejando zonas totalmente descubiertas. No obstante, hay individualidades que merecen destacar por la impleosidad que ponen en el juego y su clase. Así el delantero centro, el portero y el defensa central.

La línea mejor ha sido la delantera, que en muchas ocasiones ha puesto en peligro la meta local, que ha tenido que encajar tres goles de forma imparable y que le ha chutado la delantera visitante.

El Ciudadela, a nuestro entender, sin realizar un gran encuentro, ha sabido resolver el partido marcando seis goles en un pleno dominio y sacando ventaja de la descolocación y zonas libres que los contrarios le brindaban.

La primera parte ha concluido con la ventaja del Ciudadela

Sóller, 3 - Alayor, 1

El equipo local dominó bastante más que el menorquín, y supo sacar mejor partido que en ocasiones anteriores, de las ocasiones que se le presentaron propicias para batir la meta contraria.

Los visitantes jugaron un buen partido, bregando con tesón hasta el último minuto. Entre sus delanteros se mostraron particularmente peligrosos Pineda y Pey. Muy batalladores los medios volantes. Y algo menos acertados los zagueros, con un exceso de violencias punibles a cargo de J. Camps. Debe ser algo sensacional esta defensa cuando actúa en campo propio. El famoso portero Gas hizo honor a su renombre. Interceptó muchos balones, todos por alto. Pues no se le chutó por bajo ni una sola vez. Pero no anduvo listo en la jugada del primer gol sollerense.

El Sóller tuvo sus hombres más brillantes en los pequeños Escandell y Picho. El portero hizo paradas magníficas. A Pichi le salieron bien sus geniales malabarismos, y tuvo el acierto de marcar dos goles, el primero y el tercero. Este fué un gol de bandera, saltando para rematar un centro retrasado de Miralles. En los medios destacó Gonzalez y en la zaga Jorge.

El primer gol fué conseguido a los 19 minutos del primer tiempo. Chutó Diaz. Rechazó en corto

Mahón, 5 - Porreras, 0

Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — El partido jugado esta tarde entre los dos conjuntos ha sido de neto superioridad local puesto que sin jugar un gran encuentro, los guaidiazules han dominado fácilmente.

El resultado pudo haber sido más abultado si en la segunda parte hubiera tenido más suerte en el remate el Mahón, pues hubo una serie de jugadas muy bien llevadas a las que solo faltó el oportuno acierto en el remate, para que se convirtieran en tantos.

El partido tuvo dos fases distintas, aunque ambas fueron de completo dominio mahónes.

En concreto, el partido de hoy ha sido el peor de esta temporada en este campo, pues de haber jugado un poco mejor los locales, la contienda, con un poco más de acierto ante la puerta, el Mahón hubiera podido conseguir una goleada de escándalo.

No nos convenció el equipo del Porreras, jugó un fútbol desahogado y de escasa consistencia, llevando el balón por alto y sin precisar ninguna jugada atacante pocas veces y siempre con esa su peligró para el meta adversario.

En el capítulo de los distinguidos, hay que citar por el bando

por tres tantos a uno.

En la segunda mitad el dominio ha correspondido un tanto a los visitantes, en la que han marcado dos goles más mientras que los propietarios conseguían sus otros tres.

Pese a la victoria del Ciudadela, no es este el partido que de ellos esperábamos.

El señor Jañer tuvo una muy mala actuación, circunstancia que debería ser señalada a la Federación Regional, pues con sus actuaciones, faltas de toda personalidad, puede ser causante de conflictos que solamente a su culpa deberán atribuirse.

CIUDADELA: Bagur; Goñalons, Raga, Barceló; J. Poñs, Pepe; Canet, Medina, Juaneda, Triay y Nardo.

SANTANYÍ: Vidal; Barceló, Camps, Ferrer; Verd, Roig; Ruben, Bosquet, Pepillo, Alemany y Adrover.

Los goles fueron conseguidos por Triay (3), Nardo, Juaneda y Medina para los locales, y por Pepillo (2) y Adrover, por los visitantes.

Gas. Y Picho remato de cabeza a las manas.

A los 6 minutos del segundo tiempo marco el Sóller su segundo tanto. Un centro raso de Pichi, Diaz lo dejó pasar hacia Forteza, desorientando al portero y Forteza remato de cuarta tiro. (2-0).

Dos minutos después el Alayor acortó al diferencia, pues un avance de toda la delantera, con pases rasos, lo remato Pey con un fuerte tiro por bajo desde fuera del área. Escandell, pest a su rápida estraca, no puce evitarlo.

Algunos elementos del Sóller acusaban falta de fondo ante el empuje del Alayor, cuya moral se fortalecía ante la posibilidad de forzar el juego y de conseguir el empate. Pero se renizó el equipo local, al permutar de puesto varios de los jugadores, y nuevamente ejerció intenso dominio, fruto del cual fue el tercer gol, de Pichi a los 34 minutos. Y renació la confianza.

Arbitró discretamente el señor Serrano.

SOLLER: Escandell, Coll, Hoyos, Jorque; Sastre, González, Forteza, Pichi, Diaz, Róman y Miralles.

ALAYOR: Gas; J. Camps, N. Camps, Santiago, Helios, Galileo, Pineda, Alles, Pitó, Pey y Pedro.

local, al extremo derecho. Sit, tes que realizó un soberbio partido y de quien partieron todos los peligros que se cernieron sobre la puerta contraria. A este le siguieron en meritos, German Abril y Navarro.

Arbitró el colegiado señor Wolstein, que estuvo muy acertado.

Alineaciones:
MAHÓN: Monserrat, Timoner, Germán, Busquets; Orlando, Wanba, Sintés, Medina, Roselló, Navarro y Abril.

PORRERAS: Juan; Soler, Pérez, Obrador, Vidal, Ferrer, Amengual, Bona, Parés, Melá Obrador II.

Goles:
A los 22 minutos, consigue el Mahón su primer tanto al avanzar Abril y lanzar un centro sobre puerta que se coló sin que nadie toque la pelota.

A los 37 m., es Navarro el autor del segundo tanto.

A los 44 m., Abril es cargado en el área. El penalty lo lanza Germán, que marca el tercero.

A los 24 m., de la segunda parte, un defensa porrerense falla una pelota y Sintés, avanzando con el balón, chuta y consigue el cuarto.

El último tanto es obra de Roselló, al rematar un centro de Navarro.

Muro. 28.—(Crónica telefónica de nuestro corresponsal JULIO).

Con tiempo muy irio que resto publico el «Son Font» y con más de 15 minutos de retraso sobre la hora señalada, empezó el partido que se presentaba incierto por los comentarios que se venían haciendo sobre la valía y dureza del conjunto visitante.

Apenas dado comienzo — dos minutos de juego—Gamundi cabecea el cuero a la red ante la indecisión de Perello, y marca el único tanto de la primera parte.

Debemos hacer constar que acto seguido y durante el primer cuarto de hora el Alaró vio su meta constantemente bombardeada y suerte para ellos—con poco acierto, y aunque se mascaba el gol por momentos, este no llegó. Esto hizo que decayera el forcejeo local y con ello la emoción, ya que los treinta minutos restantes fueron de peloteo sin ton ni son y el juego brilló por su ausencia.

De salida, en la segunda parte parece que los visitantes quieren demostrar algo, pero no tienen ocasión de hacerlo, pues a los tres minutos Llabres, en forma increíble pone el marcador dos a cero. Domina intensamente el Murense y la delantera tiene una racha de compenetración, poniendo en aprietos seguidos al meta visitante que ese mostro seguro siempre. En una escapada feliz, después de varios remates, Martín salva el honor de su equipo estableciendo el 3-1. Este tanto parece encoraginar a los locales que se vuelcan sobre los dominios del Alaró y es a los 25 minutos cuando Gamundi en jugada personal burla a defensas y portero consiguiendo el cuarto tanto. No han transcurrido dos minutos cuando

se llega al descanso con el resultado favorable de 1-0. Se han lanzado dos corners por bando.

En el segundo tiempo ha sido mayor el dominio del Felanitx. Esto, no obstante, a los 11 m., Homar empalma un tiro formidable desde fuera del área y establece el empate.

Felanitx, 3 - Constancia, 1

El campo del Torrentó registró una buena entrada, prueba de la expectación que había despertado este encuentro. Y la acción felangense no salió defraudada del comportamiento de su equipo.

Venció el Felanitx y venció mercedosamente, si bien se hubiera podido marcar algún gol más por ambos equipos, ya que ocasiones no faltaron para ello. Sin embargo, el resultado fué justo y refleja la diferencia de juego, que durante tres cuartas partes del tiempo fué del dominio local y una parte de dominio visitante.

Eligió el Constancia a favor del sol y viento y tras un primer avance constante se inicia la presión del Felanitx, registrándose el primer disparo a puerta por parte de Vanrell, que salió un poco alto.

Se produce un tiro muy esquinado de Homar que detiene Pericas con apuros.

A los diez minutos se produce el primer gol, a favor del Felanitx, fruto de un buen tiro de Serra.

Reacciona el Constancia y Vilar tiene que realizar una gran parada a tiro de Homar.

El Constancia domina durante unos diez minutos y registramos un gran disparo de Arrom que desvia Vilar a corner. Pero seguidamente vuelve el Felanitx a hacerse con la iniciativa del juego

después de varios remates a los postes Ordinas empalma un magnífico tiro batiendo por quinta vez a Perello. Puesto en juego otra vez el balón, pasa a poder de Mari, quien combina con Llabres y fusila el sexto y último gol de la tarde.

Durante el resto del encuentro el Alaró se ve materialmente borrado del terreno de juego y solo la buena estrella que tuvo no encajó una goleada de las que hacen época.

Resumiendo, creemos que el Alaró no juega ni deja jugar apenas y hemos de censurar su modo poco deportivo de defenderse, agarrando continuamente a los jugadores contrarios. Nos agradó sobre los demás su central Noguera.

Por el Murense, regulares tirando a mal en la primera parte a excepción del portero debutante Oliver, que tuvo una buena actuación. En el segundo tiempo se superaron en juego, codicia y entusiasmo, demostrando que cuando quieren pueden jugar y convencer a los aficionados.

Nos place añadir que tanto uno como otro equipo están magníficamente preparados en su parte física.

Cuidó del arbitraje el señor Pérez, que pitó mucho y con regular acierto, haciendo la vista gorda en las áreas de penalty. A sus ordenes los equipos presentaron las alineaciones que siguen:

MURENSE: Oliver; Marqués, Calafell, Alós; Moyá, Pomar; Fornes, Mari, Llabres, Gamundi y Ordinas.

ALARÓ: Perello; Adrover, No guera, Mateu; Llinás, Vallori; Dols, Ballester, Martín, Ramón y Gual.

Reacciona algo el Constancia, pero es entonces cuando Ballester recibe un balón adelantado, se interna y chuta colcado consiguiendo el segundo gol, a los 26 minutos.

Cuatro minutos después Seva gana la acción a Pericós y pasa limpiamente el balón por encima del meta constante, estableciendo el 3-1, que había de ser el resultado definitivo.

En este segundo tiempo el Felanitx lanzó cuatro corners por uno del Constancia.

ALINEACIONES
FELANITX: Vilar; Tramullas, Frau, Torres; Colin, Sansó; Serra, Vanrell, Ballester, Seva y H-mar.

CONSTANCIA: Pericós; Arriarán, Matheu, Castell; Gavá, Llinás; Bautista, Mateu, Pascual, Homar y Arrom.

Real Sociedad Hipica de Mallorca CONCURSO

Debiendo procederse al derribo y enajenación de los materiales de las tribunas del campo de esta R. S., se admiten ofertas, plazo hasta el próximo día 6. Condiciones en Secretaría (Hipódromo) los días 29, 30 y 31 del corriente. Horas de 16 a las 18. Palma, Octubre de 1956.

AVISO URGENTE

Masas de compradores se vuelcan diariamente en "LA CARTUJA" para adquirir a PRECIOS DE REMATE TODAS LAS EXISTENCIAS de vajillas, cristalerías, vasos, copas, soperas, cubertería y artículos para regalos. ¡GRAN OPORTUNIDAD!-LA CARTUJA, Pelaires, 6

MUEBLISTAS DE MALLORCA
Visiten el mayor y más surtido depósito de muebles de todos estilos, que, CONSTRUIBOS EN SU PROPIA FABRICA, ofrece, SOLAMENTE AL POR MAYOR
J. SANMARTI
Plaza Industria, 4-9-10-11 y 12 MANACOR

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

PRIMERA DIVISION

R. MADRID Y ZARAGOZA, UNICOS VENCEDORES EN CAMPO CONTRARIO

VALLADOLID, 3-CONDAL, 0
Valladolid, 28.—Arbitro, con acierto, Tamarit. El Conchal causo una excelente impresion por su juego rapido, entusiasta y bien combinado.

de la delantera. A los nueve minutos, centro de Cerán que remata sobre la marcha Murillo a la red.

A los diez minutos del segundo tiempo, Badenes recoge un pase de Murillo y marea un espectacular tanto que es muy ovacionado. A los 32 el mismo jugador logra el tercero, fusilando el gol a un metro de la puerta. Con dominio alterno y buenas jugadas por ambas partes se llega al nal.—Alfil.

BARCELONA, 1-R. SOCIEDAD, 0
Barcelona, 28.—Arbitro Ma-

rrón, que estuvo acertado.

El primer tiempo fue de pleno dominio azulgrana. Momentos hubo en que todos los jugadores, excepto Ramallets, estaban en el terreno donostiarrá, pero el desacierto de los azulgrana impidió que se marcaran goles.

La Real realizó una táctica defensiva completa. Así pudo llegar al final del primer tiempo con empate a cero.

En la segunda parte, Kubala, debido a la baja forma que esta atravesando, permutó su puesto con Sampederro. A los 34 minutos se obtuvo el único gol. Lanzó un corner Basora, muy templado, a los pies de Vergés, quien, tras prepararse adecuadamente la pelota, lanzó un fuerte disparo por entre un mar de piernas y cuerpos de jugadores de ambos equipos, y batió a Bagur, tapado completamente.—Alfil.

OSASUNA, 5-ESPAÑOL, 0
Pamplona, 28.—Arbitro, bien, González Echevarría.

Tarde lluviosa y campo ligeramente embarrado.

A los ocho minutos, Sabino consigue el primer tanto; a los 25 el mismo jugador logra el segundo y a los 36 también obtiene el tercero. A los cinco de la segunda parte, Alberto marca el cuarto y el mismo jugador, cinco minutos antes del final, consigue el último.

El Osasuna realizó un encuentro extraordinario, línea por línea, dando un curso de buen juego, a una velocidad endiablada y un fútbol muy inteligente y práctico, que desconcertó al Español, que no llegó a encontrarle en ningún momento. Esta tónica se mantuvo hasta el final.—Alfil.

AT. BILBAO, 3-VALENCIA, 1
Bilbao, 28.—Arbitro, bien, Arqué. Pese a las bajas de Maguregui y Arteche, el Atlético ha sido plenamente superior al Valencia, aunque no sacó el provecho de ello, pues debió marcar muchos más tantos.

A los 7 y 39 minutos de la primera parte, Arieta marcó los dos primeros goles atléticos. En la segunda parte, a los pocos

minutos, Merodio elevó a tres el tanteo. A los 27 minutos, Buque obtenía el único gol de su equipo.—Alfil.

minutos, Lasheras se resiente de una lesión y le sustituye Carmelo. El Jaén intenta entonces resolver el partido, pero resulta ya todo inútil, pese a que todo el equipo se vuelca en la meta contraria.

El arbitraje del señor Asensi, correcto.—Alfil.

LAS PALMAS, 2-SEVILLA, 1
Las Palmas, 28.—Arbitro Blanco Pérez, correctamente.

A los 23 minutos de juego se marca el primer gol por mediación del interior derecha Feló. A los 31 se produce el empate. obra de Domenech. A los 36 minutos de la segunda parte, Las Palmas marca su segundo gol, que había de ser el de la victoria. Se obtuvo un corner lanzado por Cabrera, que limpiamente remató Añeña de cabeza, entrando el balón por la escuadra, pese al esfuerzo del portero. El primer tiempo fue de gran calidad y muy disputado por ambos equipos. La segunda parte resultó más apasionada que técnica.—Alfil.

AT. MADRID, 1-CELTA, 0
Madrid, 28.—Tarde típicamente invernal. Dirigió Gardeazábal, sin complicaciones. El único tanto de la tarde se produjo a los veinte minutos de juego, por mediación de Vallejo, al rematar un balón despejado por la defensa celta al defender un corner lanzado por Escudero. El juego fue equilibrado y se vio la debilidad del ataque del Celta, cuyos elementos ligaban bien para desaparecer al llegar a área.

En la segunda mitad el juego siguió la misma tónica. Es decir, escaso juego de calidad y mucho entusiasmo y combatividad de los gallegos. El equipo visitante desperdició claras ocasiones para marcar. La defensa, muy bien apoyada y eficaz.—Alfil.

CORUÑA, 1-REAL MADRID, 2
La Coruña, 28.—Arbitro, bien, Gómez Arribas. El Deportivo consigue inaugurar el marcador a los siete minutos mediante un gol de Arsenio que con el meta Bernabé fueron los hombres mejores del Deportivo. Arsenio había recibido un pase profundo de Santos y se internó acosado por Marquitos. Sale Alonso, que consigue rechazar, pero recoge Arsenio y empalma a la red. A los 31, llega el empate. Preciosa jugada de Mateos que dejó la pelota a los pies de Di Stefano, el cual desde cerca e imparablemente remata a la red.

En el segundo tiempo comenzó el Madrid presionando mucho y a los cuatro minutos marcó el tanto de la victoria. Fue a la salida de un corner, muy bien lanzado por Kopa, que deja el balón a los pies de Di Stefano y éste de cerca fusila el gol.—Alfil.

PARA SU MUDANZA
CASA ROJALS
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO
SIETE ESQUINAS 5 Telet 2227.
CENTRAL EN BARCELONA
CAMPO SAGRADO 21
TELEFONO 35 804

PASAPORTES
PARA
COLOMBIA
Y RESTO DEL MUNDO
EN
Gestoria PIZA
(VELAZQUEZ, 6 - ETC.)
FRENTE T. BALEAR
PALMA DE MALLORCA

Dr. S. MIR BENNASAR
INFANCIA
Ex-Interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de Paris Sar Miquel 192 Dnal 1. Telet 6606

Verdadera novedad atómica para los quinielistas españoles!
TRUMAN CLUB, S. L.
hace estallar por primera vez en España la bomba de sus éxitos, ofreciendo a todos sus 30 SISTEMAS mundialmente famosos, por ser todos ellos GANADORES DE FORTUNAS.

Dr. S. MIR BENNASAR
INFANCIA

Ex-Interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de Paris Sar Miquel 192 Dnal 1. Telet 6606

Verdadera novedad atómica para los quinielistas españoles!
TRUMAN CLUB, S. L.

hace estallar por primera vez en España la bomba de sus éxitos, ofreciendo a todos sus 30 SISTEMAS mundialmente famosos, por ser todos ellos GANADORES DE FORTUNAS.

No ponga, pues, más a prueba su suerte inútilmente restando sus boletos al azar y utilice dichos SISTEMAS que han sido compilados por expertos con TREINTA AÑOS DE EXPERIENCIA, los cuales, además de ahorrarle tiempo y el trabajo de buscar combinaciones en los resultados, le brindan la oportunidad poco frecuente de ganar una FORTUNA, no una vez, sino muchas veces.

Los SISTEMAS de "TRUMAN CLUB" están a disposición ÚNICAMENTE de sus socios a precios asequibles para todos. La cuota de socio es la modesta cantidad de VEINTICINCO PESETAS por toda la temporada actual de fútbol, que le da derecho a un SISTEMA GRATUITO para 3 boletos y a participar con su número de carnet de socio en el sorteo de los siguientes valiosos premios que TRUMAN CLUB celebrará entre todos sus socios a final de la temporada:

Premio 1.º.—Un coche nuevo que será entregado a la puerta misma de su hogar en cualquier parte de España.
Premio 2.º.—Un abrigo de pieles para señora a la medida.
Premio 3.º.—Un juego de muebles.

No vacile y hágase, pues, socio de TRUMAN CLUB, enviando inmediatamente el boletín que figura al pie, y remitiendo las 25 pesetas precisamente por Giro Postal a la Central de

TRUMAN CLUB, S. L.
Goya, 135, 1.ª izqda. — Madrid
o por el procedimiento que elija, a nuestro Delegado para Palma de Mallorca: D. PEDRO RULLAN CASTANER, Avenida Conde Sallent, 70

Don ... con domicilio en ... calle de ...
n.º ... solicita la expedición del carnet de socio de
TRUMAN CLUB, S. L., a cuyo efecto envía por Giro Postal las 25 pts. correspondientes.
Firma
B-P

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Barcelona, 1 — R. Sociedad, 0
Osasuna, 5 — Español, 0
Coruña, 1 — Madrid, 2
At. Madrid, 1 — Celta, 0
At. Bilbao, 3 — Valencia, 1
Valladolid, 3 — Conchal, 0
Jaén, 0 — Zaragoza, 1

Clasif. «Troteo MARTINI»
I DIVISION
1.º Real Madrid dif. goles 15
2.º At. Bilbao dif. goles 13

Table with columns: EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like At. Bilbao, Madrid, Barcelona, etc. with their respective stats.

SEGUNDA DIVISION GRUPO NORTE

Sestao, 3 — Girona, 1
Gijón, 4 — Baracaldo, 0
Caudal, 2 — Indauchu, 4
Tarrasa, 4 — Ferrol, 1
Santander, 4 — Rayo, 0
Alavés, 10 — Logroñés, 1
Burgos, 3 — Sabadell, 1
Eibar, 3 — La Fagüera, 1
Lérida, 0 — Oviedo, 2
Leonesa, 1 — Avilés, 0

Table with columns: EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like Sabadell, Gijón, Oviedo, etc. with their respective stats.

GRUPO SUR

Tenerife, 1 — Hércules, 1
Levante, 1 — Murcia, 2
San Fernando, 1 — Málaga, 1
Jerez, 1 Extremadura 0
Córdoba, 5 — Ceuta, 2
Castellón, 1 — Cádiz, 1
Algeciras, 0 — Granada, 1
Badajoz, 3 — Cádiz, 2

Clasif. «Troteo MARTINI»
II DIVISION
Empatados: Sabadell, Granada y Alavés, dif. goles 12

Table with columns: EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like Granada, Badajoz, Hércules, etc. with their respective stats.

VERMUT

MARTINI

LA MARCA MUNDIAL

TERCERA DIVISION OCTAVO GRUPO

Murense, 6 — Alaró, 1
Felanitx, 3 — Constancia, 1
Manacor, 2 — Mallorca, 1
Soller, 3 — Alayor, 1
Soledad, 5 — Menorca, 2
Mahón, 5 — Porreras, 0
At. Ciudadela, 6 — Santanyi, 3
At. Baleares, 1 — España, 0
Binisalem, 3 — Poblense, 2

Table with columns: EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like Mallorca, Constancia, Manacor, etc. with their respective stats.

¿Cual es la diferencia?

INSTALACIONES FRIGORIFICAS I. F. 21-33

Dan + Frigorias - Consumo



FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

«Zaravitz», «Saeta II», «Utilta», «Ombu», Tortella, campeón de España de velocidad para aficionados

Una fría tarde de carreras, con regular concurrencia en las tribunas y muy buenas marcas registradas en los cronómetros. Como las tertulias y los comentarios durante los largos intervalos son parte integrante del deporte hipico, diremos que, como de costumbre, se formaron muchos corrillos con un solo tema de discusión: el nuevo hipódromo. Parece ser que dentro de breves fechas se iniciará la demolición de las tribunas y que, casi al unísono, las obras en los terrenos de «Ca donya Aina». Esperamos poder ofrecer pronto concretas declaraciones del Sr. Presidente de la R. S. Hipica, e informar ampliamente, de tan candente asunto, a nuestros lectores ávidos de noticias.

SONÓ LA HORA DE «ZARAVITZ»

«Zaravitz» no tuvo ante sí rivales de cuidado y volvió a vencer a placer. «Utilta» no llega a dar lo que cabe esperar de ella y «Zalamera» hizo lo que pudo.

- 1. «Zaravitz», 1' 44" 6/10 2.590 metros.
- 2. «Zurita», 1' 47" 5/10 2.530 metros.
- 3. «Zalamera», 1' 44" 3/10 2.640 metros.

«Veniar» y «Zurribanda».—Retirado: «Valquiria».

EL DESPERTAR DE «SAETA II»

La única hija de «Petronio» tenía que ser fiel a su origen y parece que va a ser ésta, la temporada de su revelación. «Zingara» dominó siempre la situación y parecía haber asegurado su triunfo pero, resentida del esfuerzo realizado, no pudo contener el fortísimo remate de «Saeta II» que nunca abandonó la lucha. Ambas trotadoras mejoraron sus marcas.

- 1. «Saeta II», 1' 37" 2/10 2.550 metros.

- 2. «Zingara», 1' 37" 6/10 2.550 metros.
- 3. «Sarina», 1' 40" 1/10 2.530 metros.

«Venus», «Zoraida», «Uvita», «Tilly»; «Zoa», no terminó la carrera; «Zanda», distanciada; retirados, «Zafir» y «Rosalinda».

NADIE PUDO CON «UTILTA»

«Utilta», guiada por P. Moll, no dejó que sus rivales la molestaran y corrió siempre destacada. «Toulouse» y «Saigón» intentaron la caza y, en ciertos momentos, pareció que lograrían su intento dando el ímpetu de sus ataques. En el momento decisivo se desmontaron «Toulouse» y «Saigón»; cediendo los premios a «Ursus» y «Renom II», que a buena marcha los seguían. La carrera se distinguió por el fuerte ímpetu impuesto por los trtones nombrados.

- 1. «Utilta», 1' 36" 8/10 2.500 metros.
- 2. «Ursus», 1' 35" 7/10 2.560 metros.
- 3. «Renom II», 1' 37" 4/10 2.520 metros.

«Toulouse», «Saigón», «Silva III», «Umbela» y «Temi»; «Snob» y «Química», no terminaron la carrera; retirado, «Victorino».

LA CARRERA DE LA TARDE

Una gran carrera en todos los conceptos. «Usar» salió embalado y logró descolocarse del pelotón perseguido por una «Siria» sumamente codiciosa que logró su intento más pronto de lo que cabía esperar. Un compacto pelotón al mando de un «Ombú», en su gran momento, atacó en la recta final; «Siria» sufrió una desmontada de cansancio y su reacción fue tardía ante el ímpetu arrollador del caballo manacorrense.

- 1. «Ombú», 1' 33" 6/10 2.500 metros.

- 2. «Siria», 1' 31" 7/10 2.550 metros.
- 3. «Usar», 1' 33" 7/10 2.500 metros.

«Pamela», «Perfil», «Maestro», «Silva IV», «Romilla», «Quasoni» y «Zibibbo»; «Ufana» no terminó la carrera.

LOS ASES TUVIERON FRIO

Lo único interesante de esta carrera fue la continua batalla que libraron «Beaufiyo» y «Royal». El primero no se dejó desbancar y los «tres grandes» se mantuvieron a distancia sin intentar esforzarse demasiado para recuperar su handicap.

- 1. «Beaufiyo», 1' 32" 4/10 2.500 metros.
- 2. «Royal», 1' 31" 6/10 2.520 metros.
- 3. «Ecu D'or», 1' 29" 3/10 2.610 metros.

«Vimga» y «Vincennes»; «Ostango», distanciada.

Visite las
FERIAS DE PERPIGNAN
10, 11 y 12 de Noviembre
y el
«PESSEBRE VIVENT D'ANDORRA»
15 y 16 de diciembre

participando en los viajes organizados por RADIO ESPAÑA DE BARCELONA, con el asesoramiento técnico de VIAJES FRAM, Ltda.
informes e inscripciones en:
VIAJES FRAM, Ltda. (GAT 37)
Arabí, 16, bis. — Tel. 2746

Jaime Alomar, perjudicado por el sorteo, se clasificó en tercer lugar

Mataró, 28.—Esta mañana se ha celebrado la prueba para disputar el Campeonato de España de velocidad, para aficionados.

en las pistas del velódromo de esa ciudad. Tuvo que revelar el corredor Tortella.

Las dos primeras mangas, por lo cual conquista de nuevo el título. El también mallorquín Alomar se adjudicó el tercer puesto al vencer a Cruz, en la final de consolación.—Alfil.

Campeonato de Baleares fondo en carretera para aficionados

Lo organiza el Club Ciclista Mallorca, patrocinado por «Baleares»

Gran Premio y Trofeo: Talleres M. Vidal Vida,

Como habíamos anunciado el próximo día 11 de Noviembre tendrá lugar el Campeonato de fondo en carretera para aficionados, en el que se disputarán los siguientes premios: Primer premio, 500 pesetas, un trofeo y banda de Campeón; segundo, 400 ptas.; tercero, 300; cuarto, 200; quinto, 100; sexto, 75; séptimo, 50; octavo, 25.

En casa Jaumeta, Gestoria Palma (Riutort-Torrens), Helados Calatayud, Bar Venecia, Garage Rosselló, Representante Coñac Jaime I, Moto Unión (Rieju), los señores Simó de «Relojería Roma», concesionarios exclusivos de los acreditados «Roumi».

Todos los corredores que quieran tomar parte en dicha competición, pueden inscribirse en el Bar Venecia, Calle Archiduque Luis Salvador, núm. 90, teléfono 3971.

Principal - Balear - Progreso
Mañana miércoles
La película consagrada por la crítica mundial como «El milagro de la solidaridad humana»



EL HOMBRE TIENE UN ALMA, PERO ANTES DE HABLARLE DE ELLA HAY QUE CUBRIRLA CON UNA CAMISA Y UN TECHO

Abbé Pierre

LOS TRAPEROS DE EMAUS

YVES DENIAUD PIERRE MONDY GABY MORLAY

DIRECTOR ROBERT DARENE

LA PELICULA QUE DEBEN VER TODOS LOS CATOLICOS

De complemento
Caballero a la medida
La gran creación de CANTINFLAS
(Programa tolerado para menores)



¡Condenada por inútil!

La escoba hace viajar el polvo, no lo suprime.

Condénela usted también.

Higienice su hogar.

ASPIRADOR ELECTRICO

TELEFUNKEN



ANIBAL

Persona conocidísima en los medios marítimos por contar con varias generaciones de antepasados dedicados al mar, es don Miguel Cunill Suau. Lo hallamos sentado en un conocido café de esta ciudad y a nuestras preguntas empieza a referirnos detalles de nuestro pasado marítimo y nos recita párrafos retenidos en su felicísima memoria de un artículo que escribió sentado en el kiosco "Miramar" de la Riba, allá los años 1919 ó 20, el abogado don Antonio Balaguer Moragues, descendiente del célebre capitán don Antonio Moragues que mandó el renombrado bergantín goleta "Anibal", nacido en nuestros astilleros.

EL VIEJO PASEO DE LA RIBA

Se titulaba "Dichoso aquel que tiene su casa a flote" y decía dicho artículo: "Los calores caniculares de la estación que atravesamos —era el día de Santiago— atraen al novísimo y hermoso paseo de la Riba de nuestros muelles a gran multitud anhelo de hallar por las noches en los aires del mar, alivio a la caldeada temperatura. (Actualmente ha sido desplazada la Riba por el Paseo Marítimo.

Se detiene después "en la profusión lumínica adorno nocturno de aquel sitio, sumada a la claridad del alumbrado eléctrico de nuestros vapores rápidos, especialmente los días de itinerario.

MALLORCA tuvo una «Edad de oro» mercantil

Aquella, a finales del siglo pasado, que colmó de prosperidad a los navieros mallorquines

Por J. SUAU ALABERN

EL recuerdo de un famoso carpintero de ribera mallorquin "mestre d'axa", don Francisco Mateu, se aviva en el curso de estas líneas, célebre constructor de las goletas "Anibal", "Carmen", "Ciscar" y "Elisa", que pasaron triunfantes la enseña de la Patria por los puertos americanos, junto a una sugestiva evocación del comercio mallorquin con Ultramar.

diversas maniobras que los azares de la navegación les deparaba para la más rápida travesía de aquel comercio mundial, que enriqueció con sus ventajosas ventas a nuestras casas navieras



Paseo de la Riba

a través del dilatado océano, término de cuyos desvelos era el arribo a los puertos americanos a mediados y a final del siglo pasado de tal manera que lo que pudieramos llamar nuestra edad

de oro mercantil, colmó de prosperidad a estas propiedades flotantes llamados buques atlánticos e indirectamente a un número de industrias anexas a su funcionamiento que al dar con largueza el pan al pobre y el oro en abundancia al ya rico, señaló una época de bienestar general y de tan grato recuerdo que difícilmente podrán olvidar los que de sus beneficios participaron.

No se ha afirmado que el comercio con América determinó el ocaso de la expansión marítima de Mallorca? En siglos anteriores acaso fuera ello cierto, mas en el pasado, vemos que no.

LA LEYENDA BALEARICA DE ANIBAL

"Los pocos navegantes que quedan ya decrepitos de aquella fecha —escribió estas líneas en 1919— refieren episodios de su juventud briosa y de sus labios se oyen apoloceas vivas de las naves por ellos tripuladas y uno de los más ponderativos es la del famoso "Anibal", magnífica goleta que al cruzar los mares con la efigie en su proa del guerrero cartaginés que le dió su nombre, veterana en el sufrir y vencer los rigores del temporal, como el caudillo subyugó en las púnicas contiendas a las huestes romanas."

Más divulgada estaba que actualmente, en el siglo pasado la leyenda de la naturaleza balearica de Anibal, leyenda que impulsó al constructor de la nave a darle tal nombre. En otra ocasión ya nos referimos a la misma.

—concluyó nuestro autor— pueden repetir como el autor Campodón autor del libreto de la aplaudida "Marina", dicho aquel que tiene su casa a flote y oliendo a brea el mar le mueve, su camarote."

"Estos ancianos lobos de mar —concluyó nuestro autor— pueden repetir como el autor Campodón autor del libreto de la aplaudida "Marina", dicho aquel que tiene su casa a flote y oliendo a brea el mar le mueve, su camarote."

PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

TUMBAS DE HACE 4.350 AÑOS

En China han sido descubiertos tres cuerpos sepultados hace 4.350 años, en la época de la dinastía Ming, momificados y encerrados en cajas llenas de un gas desconocido. El estado de conservación es excelente.

PROHIBICIÓN A SOFIA

El ayuntamiento de Viena ha prohibido pegar carteles anunciadores de películas de Sofia Loren en las calles de la capital. Motivo: «Resultan peligrosos para el desarrollo intelectual y moral de la juventud».

FALANGE contribuye a la creación de técnicos agrícolas

250.000 jóvenes campesinos han realizado cursillos organizados por Sindicatos, F. de Juventudes, S. Femenina, y otras corporaciones

España necesita técnicos, porque mal se pueden resolver los ataques industriales y agrícolas

del país, si no disponemos de hombres capacitados para tomar en sus manos la responsabilidad

de tales problemas. España —la España "desamparadamente agrícola" de que hablaba Mor de

más de 250.000 jóvenes campesinos, bajo la dependencia técnica de la Dirección General de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria funcionan actualmente catorce Escuelas de Capacitacion con carácter permanente.

La formación de técnicos superiores compete al Instituto Nacional Agronómico, organismo autónomo dependiente del Ministerio de Educación Nacional, y regido por un Patronato del que también forma parte el de Agricultura. De sus aulas salen periódicas promociones de ingenieros agrónomos y peritos agrícolas. Y es ahora cuando, en virtud de una decisión superior, ambas clases de técnicos deberán, en el último año de la carrera, realizar sus estudios de carácter práctico en las residencias-internados del Ministerio de Agricultura, para unir a la enseñanza teórica la posibilidad de llevar a cabo una formación complementaria en contacto con las explotaciones agrícolas.

Para el cumplimiento de estas finalidades han sido puestas a disposición del Instituto Nacional Agronómico cuatro residencias-internados, emplazadas en fincas del de Investigaciones Agronómicas, en las que el alumnado podrá apreciar las modalidades típicas de la agricultura española. Así, por ejemplo, en la finca "Alameda del Obispo", en las

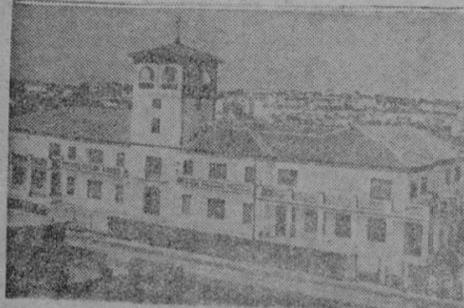
proximidades de Córdoba, con extensión de 180 hectáreas de nuevo regadío, los alumnos conocerán los problemas de la agricultura del Sur; en la de Burjasot (Valencia), percibirán las típicas modalidades de la agricultura levantina y el papel fundamental que ésta desempeña en nuestro comercio exterior; en la de Vitoria, se acercarán a la agricultura de tipo europeo, con dedicación especial a los problemas zootécnicos y ganaderos, y, por último, en la de "El Encin", cercana a Madrid, podrán realizar cuantas prácticas exija la formación teórica que reciben en la Escuela Central, y tendrán un estrecho contacto con la agricultura de meseta del Centro de España. El Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas ha dado toda clase de facilidades para esta labor, y el personal docente de las nuevas Residencias procede, en su mayor parte, de dicho Centro.

Desde los primeros días del presente octubre los alumnos de quinto curso de la Escuela Especial de Ingenieros Agrónomos se alojan en la Residencia de "Alameda del Obispo", y los del tercer curso de Peritos, divididos en dos grupos: en las de "El Encin" y Burjasot.



Residencias que el Ministerio de Agricultura ha puesto a disposición del Instituto Nacional Agronómico para la formación de Peritos industriales y técnicos auxiliares.

Fuentes — se ha enfrentado resueltamente con tan trascendental cuestión. Inspirándose en inquietudes falangistas, nuestro Ministerio de Agricultura acometió vigorosamente el tema de la formación de los millares de técnicos auxiliares —capataces, tractoristas, mecánicos...— que el campo necesita. De esta preocupación da fe el hecho de que hasta la fecha han recibido enseñanza en los Cursillos celebrados, en colaboración con Sindicatos, Frente de Juventudes, Sección Femenina, Corporaciones Provinciales y otras entidades,



Lasot (Valencia), para peritos La tercera, de la Sub estación de Cultivos de los Grandes Regadíos de Córdoba, para la formación de técnicos



ALGUN DIA SE NECESITARAN

La madre de Napoleón I fue una mujer muy económica. Cuando su hijo llegó al trono, le envió el día primero de año 30.000 francos para comprar regalos para sus amigos. A fin de que se mostrara espléndida. La madre de Napoleón no gastó más que 3.500 francos, guardándose los restantes. Y cuando su hijo le preguntó, de parte del emperador, que es lo que pensaba hacer con el dinero, aquella buena mujer le contestó:

—Quizas algún día servirán para que puedan comer un pedazo de pan todos los reyes y reinas que se han improvisado en nuestra familia.

TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

TEATRO LIRICO Mañana MIERCOLES 10'45 NOCHE

Reaparición de la genial artista española

IMPERIO ARGENTINA

Y SU NUEVO ESPECTACULO, con **JUAN MORILLA**

5 UNICOS DIAS 5 | En taquilla se admiten encargos para todas las funciones -Tel. 2749

Imperio Argentina y Círculo Mallorquín

su nuevo espectáculo

SE PRESENTARA MAÑANA EN EL TEATRO LIRICO

Para el miércoles se anuncia, en el Teatro Lirico, la reaparición de la extraordinaria estrella española Imperio Argentina, al frente de su nuevo y aristocrático espectáculo.

En este nuevo espectáculo Imperio Argentina ha incorporado a uno de los mejores bailarines del momento actual, Juan Morilla, el cual ha obtenido un señalado éxito tanto de crítica como de público.

Forman parte del espectáculo cuatro parejas de primerísimos bailarines y bailarinas, cantaores y cantantes, guitarristas clásicos y flamencos. Una nutrida compañía que ha obtenido señalados éxitos, tanto en Barcelona como Madrid, únicas plazas en que ha actuado.

El espectáculo presenta un programa muy variado, ya que junto a números españoles, hay otros de sudamericanos y flamencos.

El espectáculo de Imperio Argentina, se presenta el miércoles y se despedirá el domingo, o sea que su actuación en el Teatro Lirico, será por cinco únicos días.

En taquilla del teatro se admiten encargos para todas las funciones.

Triunfal debut en Palma de las Juventudes Musicales

Pues, señores, no hay que dudarlo: Palma va animándose musicalmente. Y prueba de ello fueron los dos llenazos, que a una misma hora, tuvieron lugar; en el Teatro Principal, con la deliciosa bailarina Svetlova, y en el Círculo Mallorquín a raíz de la simpatísimas presentación en Mallorca de las Juventudes Musicales. Nos pertenece el comentario de este último llenazo; cosa inaudita en nuestra Ciudad, por otra parte, teniendo en cuenta el programa mayoritario en su totalidad. ¡Honeyger! ¡Frank Martin! ¡Stravinsky! ¡Y tales autores como principio programático! Y otra sorpresa muy agradable: un público definitivamente simpático, con muchas caras nuevas y ¡jóvenes! que aplaudieron entusiastamente a Frank Martin. Y otra cosa todavía más agradable y sorprendente: que un pianista aunque hubiera sido de las J. J. M. de Patagonia se atreviera a interpretar en Palma anhelado programa semejante. Total: un éxito. ¡Hasta nuestro Alcalde presenció y aplaudió la velada, hasta el punto de prometer a los debutantes una ayuda incondicional! (Una velada de sorpresas, que duda cabe).

zaron los valores jóvenes; dar a conocer música nueva --acepción ya demostrada cuando se animará y la imitará nuestra Orquesta?--; asentar la melomanía a los ya no novatos. Seguidamente a las palabras del Sr. Moll, un joven pianista, correspondiente --en Ginebra ¿eh?-- al último curso de virtuosismo, llamado Lionel Rogg, dió el señalado programa. En Honeyger hubo algún despiste. En Ondina, de Ravel, falta de fuerza creacional.

Sin embargo Lionel Rogg dió muestras sorprendentes a lo largo del programa de una diglificación delicadísima, de una materia prima que dará --y no es frase de petrogrullo-- unos frutos estupendos y no lejanos. Y sino que lo diga la interpretación que nos dió de los preludios del compositor suizo, Frank Martin, llenos de sano vanguardismo, de dulzura apasionada, de inspiración ardiente. Los fragmentos dodecafónicos de la obra fueron resueltos por Lionel Rogg con soltura admirable. En la sonata de Liszt obtuvo una interpretación de gran maestro del teclado.

Como suizo que es, Lionel Rogg demuestra una seriedad interpretativa, asentamiento y equilibrio de dicción inmejorables, extensa cultura musical. Todo un repertorio cualitativo para el día de mañana ser una figura internacional. **AGUILO DE CACERES**

FIN EN PRIMERA FILA

¡Saludos amigos! Ya estamos de vuelta. Se terminó el «verano» y el nuevo nos tienen aquí dispuestos a servirles las novedades que podamos «pescar» por esos muncos.

Novedades que han sido muncas en estas semanas, pero de ellas les ha ido informando el compañero «Chus». Gracias amigo.

En «Ibiza» se ha presentado un «banet español de auténtica maravilla». Con Pepe Alonso al frente del mismo no podía suceder de otra forma. Se trata de un auténtico conjunto español.

Ahora que el pregon de «El pescacero» que canta Antonita Garmona, es de aquellos que quitan el hipo al más pintado. Y es que Antonita está en su mejor momento y con voz como «para parar un tren».

Ya hemos visto como se baila el «Rock and Roll». La más auténtica versión, en plan de exhibición, la ofrece a diario «Los 4 New Boppers» en sus actuaciones en «Trocadero». Desde luego su ritmo es algo superior a todo cuanto se ha escrito, para baile, hasta la fecha.

¡Como bailan los chavales! Esas fueron las exclamaciones que se escuchaban anoche en «Trebol» durante la actuación de «Los 4 de la Cava». ¡Y que me digan ustedes de los bailes clásicos de Carmen? Lo dicho un cuarteto excepcional.

Cartex y sus «brujerías» tienen medio «tarumbos» a los que asisten al salo. «El Pirata». En materia de prestimano, Cartex no tiene competencia, como más le vemos actuar, más nos gusta.

Y por hoy debemos poner punto final. Mañana nos ocuparemos de las orquestas mallorquinas, pese a que se ha dicho que en Mallorca no hay buenos músicos... **NICK**

El festival taurino de «EL RUEDO»

Como culminación de los actos y festejos organizados por la pujante sociedad taurina «El Ruedo», con motivo del once aniversario de su fundación, el pasado domingo se celebró en el Coliseo Balear el festival taurino anunciado.

La plaza registró más de media entrada.

A los vibrantes acordes de la simpática agrupación cómico-musical «Boque-boque», que con tanto donaire dirige don Vicente Mariorell, y después de pasear por el ruedo los flamencos coches de las «manolas», hicieron el pa-

sello los jacarandosos «fenómenos» en número muy crecido, compitiendo todos en hechuras y gestos que no los hubiera paliado ni el mismísimo «Chamaco».

Fueron lidiadas dos bravas reses que, pese a sus débiles carnes, no se amilanaron frente a tan numeroso enemigo, hasta el extremo de hacer pensar si serían ellas las que abatieran exhaustivamente al batallón de toreros. La becerrada resultó muy divertida, por lo que felicitamos una vez más al presidente de El Ruedo, don Sebastián Miralles.

HOY, 14 PAGS.

RIALTO ◀ MODERNO ▶ ORIENTAL

JUEVES - ESTRENO

Un espectáculo sublime y brutal con los más célebres gladiadores del mundo



COLUMBUS FILMS PRESENTA

MIROSLAVA WOLF RUVINSKIS CROX ALVARADO

Director: **CHANO URUETA**

LA BESTIA MAGNIFICA



¡Hombres de hierro... semidioses del deporte... bestias humanas, siempre juguetes de la mujer!

Hoy y mañana, últimos días de **NO HAY AMOR MAS GRANDE**

SALA BORRA

Mañana Miércoles

¡Llega la película soñada! Todas las vidas tienen dos caras. La que nos muestra ahora «**SISSI**», es alegre, divertida, romántica, feliz... **POR ESO**



"SISSI"

COLOR POR AGFACOLOR DIRECTOR: ERNST MARISCHKA

CINEPANORAMIC DISTRIBUIDA POR CINEKOPFILM

con su sonrisa luminosa y juvenil llena de encanto y alegrías las pantallas del mundo **(TOLERADA MENORES)**

Concesión de Premios Nacionales de Radiodifusión

Bajo la presidencia del Director General de Radiodifusión, don Jesús Suevos, se reunió el Jurado encargado de otorgar los Premios Nacionales de Radiodifusión, que la revista «Ondas» entrega todos los años en el «Día de la Radio», que se celebra en Barcelona el 14 de noviembre.

El Director General de Radiodifusión, con Jesús Suevos, dió a conocer los Premios Nacionales del año 1955-56, y que son los siguientes:

- Mejor labor cultural: Gaspar Tato Cuming, Director de Radio Nacional de España en Madrid.
- Mejor labor deportiva: José Luis Lasplaza, de Radio Nacional de España en Barcelona.
- Mejor locutora, Carmiña Merón, de Radio Sevilla.
- Mejor actriz, Encarna Cubells, de Radio Valencia.
- Mejor labor musical en el extranjero: Carlos Alberto Pizzini, de la RAI Italiana.
- Mejor labor dramática en el extranjero: Irene Worth, actriz; Howard Marion-Grawford, actor, ambos de la BBC de Londres.

Los corresponsales de 'Baleares' en todo el mundo

Juan Ramón Jiménez, o el angélico idioma



(Crónica e a-bográfica de nuestro corresponsal, Francisco Lucentes).—Gratís el poeta reparte almas a todo lo que no la tiene, y por que dió sentimiento y voz al paisaje, espíritu a las cosas y "humanizo" a un burrito andaluz llamado "Platero", Juan Ramón Jiménez obtuvo el Premio Nobel de Literatura 1956. Verdaderamente, hoy de la noticia habría que decir lo que el poeta dijo de la flor: "No la toques más, que así es la rosa".

El español Juan Ramón Jiménez va a recibir 38 mil dólares de impuestos, como anunció "poéticamente" un locutor de radio yanqui, y si la cifra viene muy a punto en el oscurecer de un anciano semidesvalido—bolsa de salud 75 años de edad—, más que el cheque en dinero, más que el debido y posible espectáculo de la poesía pasando del casi sin zapatos al "Cadillac", lo que importa mundialmente es el cheque en la fama: la gran alegría y el gran homenaje que España recibe por el genio literario, la sensibilidad pura y el angélico idioma con que dotó a su Juan Ramón.

Desde 1922, con Benavente, y antes, en 1906, con Cajal—Premio de Medicina—, en 1905 con Echegaray, también Premio de Literatura, España no había obtenido ningún nombre.

Juan Ramón Jiménez vive ahora en San Juan de Puerto Rico, donde su Universidad le asignó, por una función teórica, un sueldo efectivo minúsculo, pero suficiente, ya que el poeta casi se nutre solo de nostalgia: España, tan dentro de su corazón y de su obra, y tan lejos, más allá del mar. Durante la última guerra, Juan Ramón dió lecciones particulares de español en Washington, y entre sus alumnos figuraron la esposa del presidente Roosevelt y el propio vicepresidente de entonces Henry Wallace. Por aquella época

el poeta español regaló a la Biblioteca del Congreso norteamericano todas las cartas que tenía de Rubén Darío, el gran poeta nicaragüense, quien fué, más que su maestro, su estímulo. Escribir, Juan Ramón Jiménez ya escribe muy poco. Su última obra "Animal de fondo" data de 1950 y se publicó en Buenos Aires. Hoy, físicamente Juan Ramón Jiménez es un delgadito y encontrado marfil humano, en cuya cara brillan dos hermosos ojos, con tanto inteligencia como ternura, y donde destaca su firme nariz aguileña y su temblona barbilla de pelo amarillento. Al recibir la noticia de su triunfo, Juan Ramón dijo: "Ramón Menéndez Pidal, entre otros autores españoles, merecía ese homenaje mejor que yo. Si me lo han concedido se lo debo totalmente a mi esposa Zenobia Camprubí, que fué la inspiradora de toda mi tarea". La mujer del poeta español era portorriqueña, tenía 69 años de edad. Su padre José Camprubí, fué fundador propietario del diario de Nueva York, en lengua española "La Prensa". En efecto, el amor conyugal no ciega estaticamente a Juan Ramón porque desde 1916, en que contrajo matrimonio, y publicó su "Diario de un poeta recién casado", su prosa y su verso se depuran en color, música y sentimiento, hasta convertirse en pura esencia de un mundo poético que sobre su panteísmo viste casi siempre suyal de franciscano. Ahora, la ilusión vital de Juan Ramón Jiménez es retornar a España, y en España, a Granada, cuya Universidad le invita hace tiempo a ese regreso.

Sin duda, algunos en Puerto Rico, y no solo por admiración, presionan sobre el poeta, demorando sus planes, pero Juan vive del no vivir de su melancolía. Cierta que en Puerto Rico, en las noches de Juan Ramón Jiménez, la luna es casi española, pero como escribió él mismo, «en la luna hay algo que sufre»; quizás ese algo don de se retratan como en un espejo las nostalgias de nuestro nuevo Premio Nobel.

LA VISITA DE MAYALDE A PARIS



(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, LOPEZ DE LA TORRE.) El alcalde de Madrid ha aterrizado en París haciendo sonar, de manera casi mágica, en todos los relojes parisienses la hora española. Naturalmente, la primera visita oficial de un alcalde madrileño a París desde 1913, tenía un estricto e importante alcance oficial, pero por una serie de coincidencias venturosas, el conde de Mayalde llega a una ciudad donde florece hoy una especie de radiante primavera española. Y pocas veces se habrá podido hacer esta afirmación con tantos y tan justos motivos.

Huésped de honor del Ayuntamiento parisense, Mayalde ha conseguido reunir un largo plebiscito cordialísimo de la prensa. «Le Figaro» testimonia su admiración personal por el Conde de Mayalde en una larga y enteramente justa lista de méritos, y, en general, la prensa repasa con una redacción verdaderamente afectuosa la presencia en París del alcalde madrileño. Esta mañana, en el Arco del Triunfo, tuvo lugar el tradicional homenaje al Soldado Desconocido, siempre bajo ese protocolo impresionante con que los franceses saben rodear las ceremonias en el centro cordial de su ciudad. Acompañado de M. Ruais, presidente del Consejo Municipal de París, y del general Zeiller, gobernador militar, nuestro alcalde colocó una corona de flores con los colores nacionales sobre la piedra más noble de Francia. Y los himnos nacionales de los dos países volaron en el aire de la mañana sacudidos por un viento rebelde que a ratos rompía el techo de nubes, permitiendo al sol iluminar de oros otoñales la escena oficial. Un viento que agitaba en airoso revuelo romántico la capa española en que se envolvía, castizo y elegante, nuestro embajador, el Conde de Casa Rojas.

Por la tarde, la recepción en el Ayuntamiento ha continuado esta hermosa prueba de amistad entre franceses y españoles, mientras la noche se cierra con una comida que la Asociación franco-española dedica al alcalde de Madrid como ilustre viajero de España. Y damos constancia del acto porque la Asociación franco-española ha cumplido, a lo largo de la última historia, misiones de verdadera amistad entre nuestros dos pueblos.

Pero si la visita del Conde de Mayalde tiene importancia en sí misma, porque anuda lazos que nunca deben relajarse, ella tiene también una calidad de símbolo cuando París vive simultáneamente múltiples acontecimientos españoles. Esta tarde, Bardem ha presentado su "Calle Mayor" a la "crema de la intelectualidad" como cantaba, el chotis, en medio de un verdadero clima de curiosidad.

Por otro lado, la visita de Marañón conmueve anticipadamente los medios intelectuales, que aguardan a nuestro ilustre doctor con una impaciencia de vísperas que levantan todos los grandes sucesos de la inteligencia. El nombre de Marañón se repite a estas horas en las columnas de los periódicos como una sensación sin pareja de la semana y no existe el menor riesgo en profetizar que su recepción en la Academia de Ciencias Morales y Políticas representará, en la vida intelectual de París, un verdadero acontecimiento. España ganará ese día muchos y muy justos méritos.

Y, por último, nos queda la bomba Juan Ramón explotando venturosamente con su Premio Nobel sobre un París que apenas tiene del extraordinario poeta moguereno mas que informaciones fragmentarias. Y estas informaciones fragmentarias abarcan, según leemos, tanto a su vida privada como a su obra poética.

Pero la imagen de Juan Ramón aparece en los periódicos unida, como es natural, al nombre de España y las informaciones mezclan la curiosidad y el respeto por la obra de un poeta conocida en Francia sólo parcialmente. Su historia personal, la desgracia de su mujer, el empeño paciente de creación que ha representado la manifestación poética juanramoniana, en fin, todo lo que al lector pueda interesarle de este Nobel español, constituyen también un homenaje a nuestra Patria que debemos agradecer en su parte positiva.

Un Premio Nobel, un huésped de honor, un inminente académico, un director cinematográfico que la crítica festeja, todo ello reunido en el tiempo, convierten el clima de París ahora mismo en un verdadero y cordial homenaje a España.

Italia condena la actitud rusa



(Crónica de nuestro corresponsal, Luis de la Barga).—Como no podía por menos de suceder, la sangrienta y heroica rebelión anticomunista de Budapest ha provocado una profunda impresión en la opinión pública italiana y vastas repercusiones en todos los ambientes políticos, donde los dramáticos acontecimientos de los países satélites de Rusia son interpretados como claro indicio de la progresiva debilitación del régimen comunista en las naciones del telón de acero.

La indignación por la intervención de las tropas soviéticas que han sofocado en sangre patriótica la insurrección húngara, ha sido unánime, y los mismos socialistas que siempre exaltaron las "democracias populares" han condenado ahora el empleo de tanques rojos para combatir a los heroicos sublevados. Solamente los comunistas se han sustraído a esta unánime opinión, y con un cinismo típicamente marxista, han justificado no solo la represión de la revolución popular, sino incluso el recurso de las bayonetas soviéticas.

No todos los militantes del partido comunista conviven, sin embargo esta actitud, y entre los mismos parlamentarios comunistas se nota desde ayer un notable desconcierto por cuanto está sucediendo en Hungría. Este desconcierto ha alarmado a los dirigentes del partido, quienes reuniéndose urgentemente, han intentado justificaciones aptas para la masa de afiliados, trazando el esquema un artículo de fondo que publicó "Unitá". En el citado editorial se sostiene que la "revolución socialista se defendió con las armas a sí misma y sus conquistas como era su derecho y deber sacrosantos". Entre Rusia y los obreros y estudiantes húngaros que combaten y mueren por la libertad e independencia de su patria. "Unitá": "La condición

primera y decisiva—dice—para que el pueblo húngaro pueda progresar, es que sea rápido y total el aplastamiento de los rebeldes contrarrevolucionarios y de cuantos desean el retorno del pasado reaccionario."

Esta asquerosa literatura que contrasta con los unánimes tributos de admiración que la Prensa de todos los matices rinde a los sublevados en Hungría, tiende a frenar las graves consecuencias que los acontecimientos polacos y húngaros pueden producir en las filas comunistas. A poca distancia del Congreso nacional del partido comunista italiano y en plena

polémica interna, ambos acontecimientos, que implican un duro golpe para la teoría marxista, amenazan la solidez del aparato dirigente de dicho partido. Para hacer frente a la situación, en el momento que escribimos está reunida la dirección del partido comunista italiano. Aunque el motivo oficial de la convocatoria de la reunión sea el estudio del informe del diputado Luigi Longo sobre su reciente viaje a Yugoslavia, la verdad es que esta cuestión la consideran superada por los sucesos de Polonia y

Hungría. Además, se halla prevista a plazo breve la reunión de dos grupos parlamentarios comunistas, con objeto de tratar la línea de conducta común. Cosa es a nada fácil, pues mientras algunos partidarios de la destalinización acusan a la dirección del partido de no haber apoyado claro y prontamente a Gomulka, los stalinianos, tomando como pretexto los acontecimientos de Budapest, sostienen que por el abandono de la política de mano dura, el comunismo pierde fuerza. Si a esto se añade el fermento existente en las células, donde los adheridos al sector denominado "acción comunista", de matiz "titosta" han iniciado una intensa propaganda contra Moscú, bien fácil de deducir las dificultades que encuentra el partido comunista italiano en estos momentos.

CAMBIE SU RADIO VIEJA por un...
MORANTA
 SAN MIGUEL, 15

TORNADO
MORANTA
 SAN MIGUEL, 15

Pluma y Tinta
Waterman's
TINTA
 Waterman's

Benisa (Alicante).—En el kilómetro 165 de la carretera de Murcia a Valencia hubo un accidente que costó la vida a dos personas. Se produjo al chocar una motocicleta contra el camión matrícula de Málaga 6553, conducido por Antonio Carrillo, Los

Un descubrimiento contra las afecciones de la piel

Zürich, 16. — Un químico suizo, el Prof. Dr. W. Schmitz, después de varios años de investigaciones, ha conseguido extraer en una concentración hasta ahora jamás obtenida, la vitamina F, cuyo alivio en el tratamiento de las enfermedades de la piel ha sido reconocido después de extensos experimentos efectuados en el mundo entero. Este procedimiento se utiliza en exclusiva para la preparación de la Vitamina "F 99", cuya calidad hace que se obtenga un porcentaje elevadísimo de mejoras rápidas y seguras. Se muestra particularmente efectiva en el tratamiento de eczemas, torunculosis, úlceras en las piernas, costra de leche y otras enfermedades de la piel. Informaciones y prospecto gratuito en su farmacia o escribiendo al Laboratorio Vitapharm, apartado 161, San Sebastián "Departamento 7-0". — (C. S. 15.196)

CRONICA DE SUCESOS

DOS MUERTOS AL CHOCAR UNA MOTOCICLETA Y UN CAMION

Prometía casarse y estaba a las novias

ocupantes de la motocicleta eran Antonio Ferrer, de Gandia, contratista de obras y Joaquín Llovell, dueño de un establecimiento de bebidas en Gandia. Los dos murieron en el acto.

Al camión, que circulaba por su derecha, se le rompió la dirección al intentar el chofer evitar el encontronazo, yendo a estrellarse contra el monte que bordea uno de los lados de la carretera.—Cifra.

LES PROMETIA CASARSE PARA ESTAFARLAS
 Barcelona.—Contra un mismo individuo, acusado de estar a dos muñecas, se presentaron denuncias en el Juzgado de guardia. El denunciado entró en rela-

ciones con ellas, y prometiéndoles casarse le sacó dinero en diversas ocasiones para gastos de

LA SECRETARIA DE UN JEFE DE EMPRESA

Valora en mucho el tiempo de su jefe y no se lo hace perder en explicaciones superfluas. No solamente le entiende rápidamente sino que le adviene y aun se anticipa a sus necesidades. Por eso el cargo de Secretaria Comercial se ha hecho indispensable en toda empresa bien organizada. Infórmese en Academia Cots.—San Felio, 7.

adquisición de muebles y enseres. Una de las denunciadas, al ver que se retrasaba la boda, escribió a una tía suya, que vive en un pueblo cercano al del novio denunciado, y recibió la contestación de que se trataba de un sujeto casado y con tres hijos. Las perjudicadas coincidieron casualmente en la Comisaría cuando acudieron para presentar la denuncia contra el «novio».—Cifra.

EMBRIAGADOS Y EN COCHE

Agentes de la Policía Armada sorprendieron en la calle de Aragón a Pedro Moya López, de 40 años de edad y Martín Balmaceda Martín, de 30 años, ambos vecinos de esta ciudad, los cua-

les en estado de embriaguez ocupaban el automóvil marca Ford, matrícula B-77-312.

Fueron trasladados a la Casa de Socorro donde se les despojó, y más tarde conducidos a la Comisaría de Policía.

PAREJA DE ESCANDALOSOS

Por hallarse en estado de embriaguez y promover escándalo en un bar de nuestra ciudad, fueron detenidos y trasladados a la Comisaría de Policía, por Agentes de la Policía Armada, José Reyes Capo, de 31 años y María Nuñez Heredia, de 36 años, ambos vecinos de esta ciudad.

POR NO REALIZAR EL NEGOCIO, LE AMENAZA DE MUERTE

Antonio Palao Rubi, de 35 años, vecino de Palma denunció a la Guardia Civil que al regresar de la Colonia de San Jorge conduciendo un automóvil con el que había salido en compañía de un conocido para tratar de cambiar el coche con otro vehículo, al llegar a unos kilómetros de Luchmayor su acompañante, al que conocía solamente por el apodo que tiene, «Salla», le amenazó de muerte si no le firmaba una letra de 1.000 pesetas en compensación a los perjuicios que le había ocasionado por no llegarse a realizar la operación del cambio del automóvil, llegando al extremo de obligarle a detener el coche y propinarle después una serie de golpes que le produjeron diversas lesiones en la cara.

Agentes de la Benemerita realizaron gestiones para con el denunciado consiguiéndolo, quien interrogado manifestó llamarse Damián Vidal Obrador, de 33 años, taxista y vecino de Palma, quien negó las acusaciones que se le imputaban en el sentido que no pegó ni amenazó al denunciante y que en cuanto a las lesiones que aquel presentaba se las había inferido al descender del coche.